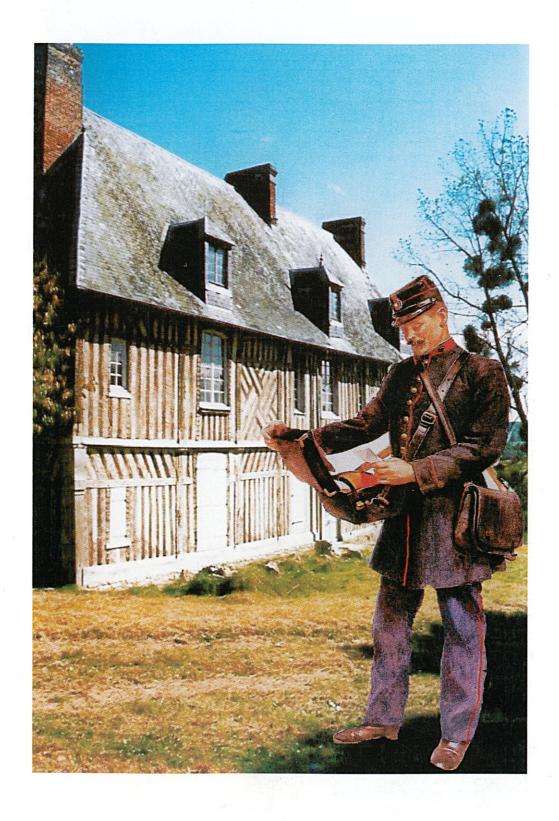
# Histoire et Traditions populaires

N° 81 - Mars 2003



# Histoire et Traditions populaires

Foyer rural du Billot 14170 L'Oudon



Nº 81

mars 2003

Couverture: Distribution du courrier, au début du XXe siècle, au manoir de Cauvigny, appelé aussi manoir de Corday au Renouard, en Pays d'Auge.

Montage photo Thierry Bricon

1

Bulletin trimestriel publié par le Foyer rural du Billot

N° de publication : ISSN 0298 6728

#### Responsables de publication:

Gérant : Jacky Maneuvrier

Membres: Almir et Ginette Bellier, Dominique Bordeaux, Yvon et Arlette Bouillé, Denise Bourgault, Eric Bourgault, Thierry et Paule Bricon, Stéphanie Bricon, Henri Callewaert, José et Claude Castel, Marcel Caudron, Michel et Marie-France Chanu, Yvette Denis, Pierre et Brigitte Ferrand, Dominique Fournier, Pierre et Christiane Girard, Jean et Marie Godet, Gérard et Chantal Guillin, Alexandra Grenier, Marie-Thérèse Hugot, Claude et Michèle Lemaître, Christophe Maneuvrier, Jacky et Danie Maneuvrier, Michel Nigault, Jacqueline Pavy, Odile Plékan, François et Colette Wèbre.

Abonnement simple: 13 Euros

Abonnement avec adhésion à l'Association : 19 Euros . (L'adhésion, valable pour toute la famille, est nécessaire pour participer aux activités du Foyer: sortie manoirs, rallyes, voyages etc.)

De nombreux bulletins sont distribués par les membres du Foyer. En cas d'expédition par la poste, il convient d'ajouter 6 Euros pour frais d'envoi.

Périodicité: mars, juin, septembre, décembre.

# Sommaire

A nos lecteurs		p. 4
Programme d'activités  Randonnée	Foyer rural du Billot, Montviette-Nature et Patrimoine de La Viette	p. 5
Un facteur rural au début du XXe siècle	François Wèbre	p. 7
Le téléphone et le télégraphe à Lisieux en 1899	Daniel Deshayes	p. 11
Marques postales et oblitérations de Lisieux	Claude Logre	p. 15
Autour de Fréculfe, évêque de Lisieux	Christophe Maneuvrier	p.33
La céramique domestique des ateliers du Pré d'Auge Les terrines à pâté	Claude Lemaitre	p.35
Appel à témoins : le métier à haie		p. 46
Le pavé de la vallée de l'Orne	Pierre Coftier Fernand Lecouturier	p. 47
Pourquoi y-a-t-il un coq sur les clochers?	Pierre Frémont	p. 50
Quel temps fera-t-il en 2003 ?	Christiane Dorléans	p. 51
Le chemin de fer dans la région lexovienne en 1899	Daniel Dehayes	p. 53
Le train d'Orbec (poème)	André Bihorel	p. 59
Argentan au Moyen Age	Journée d'étude	p. 61
Liste des adhérents année 2002	Almir Bellier	p. 63

#### A nos lecteurs

Notre prochaine exposition sera consacrée à la communication, dans le sud du Pays d'Auge. On peut communiquer en écrivant, en parlant et en voyageant. C'est pourquoi dans ce bulletin nous commençons à évoquer ces différents thèmes avec une petite histoire des marques postales, le travail du facteur et les moyens de transport utilisés par la poste : le chemin de fer et l'aviation. Nous vous rappelons que nous nous réunissons le troisième samedi de chaque mois pour préparer cette manifestation. Si le thème de cette année vous intéresse n'hésitez pas à nous rejoindre.

Nous avons réalisé une nouvelle couverture pour l'année 2003 en relation avec le thème de l'exposition.

Nous avons pour cette année de nombreux projets :

Avec le Comité des Fêtes de L'Oudon nous préparons une manifestation les 14 et 15 juin.

Samedi soir : Feu de L'Oudon, repas champêtre et bal gratuit.

Dimanche: Journée du Patrimoine de Pays: Terre crue, terre cuite (thème national de cette journée) A partir de 10 heures:

Présentation du matériel de l'ancienne briqueterie de Montpinçon: wagonnet, brouette, moules à briques, échantillons de briques.

Démonstration de torchis, fabrication de briques, poterie ; Mais aussi travail du bois et taille de la pierre.

Ce même jour, l'après-midi, l'Union Sportive Pétruvienne organise une course cycliste : Le Tour de L'Oudon.

Possibilité de restauration sur le site (Comité des Fêtes) et au restaurant « Le relais du Billot »

Entrée sur le site et parking gratuits. Seul un droit d'entrée pour l'exposition, qui sera ouverte à partir de 10 h, sera demandé.

#### Pour mémoire et noter sur vos agendas :

Dimanche 17 août : Journée de l'archéologie, de l'histoire et des traditions populaires.

Dimanche 14 septembre : Journée manoirs.

Le programme détaillé de ces deux journées vous sera présenté dans le bulletin de juin.

# Programme d'activités

# Foyer Rural du Billot – Histoire et Traditions populaires (FRB - HTP)

# Montviette Nature en Pays d'Auge (MNPA) Randonnée et Patrimoine de la Viette et de L'Oudon (RPVO)

#### Mars

Samedi 15 Assemblée Générale RPVO: 10h30 Mairie de Boissey (RPVO)

#### Avril

Dimanche 6 : Salon du Livre à Saint Hippolyte (MNPA)

Dimanche 13: A la découverte du domaine du Robillard 14 h Lycée Agricole Le Robillard (RPVO)

Week-end du 19 au 21 « La fleur dans tous ces éclats » à Cabourg, stand des découvertes (MNPA)

#### Mai

Jeudi 1<sup>er</sup> Marché à l'ancienne Ste Marguerite de Viette, exposition

Jeudi 1<sup>er</sup> Randonnée de l'Oudon 9h30 Mairie de Boissey prévoir pique-nique à Saint-Marguerite-de-Viette (RPVO Comité des Fêtes de l'Oudon)

Dimanche 25 : Ouverture de l'exposition du Billot sur le thème de La communication (FRB - HTP) 14h30 jusqu'au 28 septembre

Dimanche 17: Chantier chemin Ecots-Mittois 10h et/ou 14h sur le chemin, apportez gants et matériels (RPVO)

Samedi 31 La Fromagère Rando pédestres et VTT site du Billot (RPVO)

#### Juin

Dimanche 1<sup>er</sup> : « La Fromagère » Randonnée Le matin (MNPA)

Dimanche 15 : Randonnée basse Vallée de la Touques 10 h au Breuil en Auge RPVO Dimanche 15 : Journée du Patrimoine de Pays sur le thème « terre crue, terre cuite » (FRB)

#### Juillet

Mercredi 9 : « Du Moulin à la Ferme » 14h place de la Mairie Montviette (MNAP)

Vendredi 25 : Animation du cloître Rando thème et date à préciser (MNPA)

Rando Commune

#### Août

Animation du cloître Rando thème et date à préciser (RPVO)

Dimanche 17 : Journée de l'archéologie, de l'histoire et des Traditions populaires au Foyer Rural du Billot

9 h : (Salle des Fêtes du Billot) : conférences sur le thème de la commnication

12h30: Repas sur inscription

14h30 : Démonstrations archéologiques et de savoir-faire (FRB - HTP)

#### Septembre

Dimanche 14 : Sortie Manoirs (FRB –HTP)

WE 20-21 : Journées du Patrimoine

WE 27-28 Découverte de la Mayenne à Ste Suzannel Réservation obligatoire gîte

d'étape (RPVO)

Dimanche 28 : Clôture de l'exposition Foyer Rural du Billot

#### Octobre

Mercredi 1er : Sortie Champignon JL SACCHI 14h place de la Mairie à Montviette (MNPA)

Dimanche 12 : Sortie Champignon JL SACCHI 14h place de la Mairie à Montviette MNPA

Dimanche 19 : **Promenade des trois clochers** à Ste Marie aux Anglais 14h Chapelle Ste Marie (**RPVO**)

#### Novembre

Dimanche 16 : Rando haute vallée de la Touques (RPVO/FRB HTP) 14 h Ticheville (Orne)

## Un facteur rural au début du XXe siècle

#### François Wèbre

Au début du XXe siècle, le facteur faisait sa tournée tous les jours, y compris le dimanche et les jours fériés. Ce n'est qu'après 1936, que le dimanche fut jour chômé. Mais les jours fériés, le facteur faisait sa tournée, même que le 1<sup>er</sup> janvier, il rentrait souvent « très fatigué ».

#### Souvenirs d'un facteur de campagne

M. Cacaut est devenu facteur à Saint-Pierre-sur-Dives en 1949. Il faisait la tournée suivante : Berville, Ecots, Saint-Martin-de-Fresnay. Avec tous les « écarts » à desservir, cela lui faisait 40 km à parcourir, à vélo, tous les jours. Pour l'achat du vélo, il touchait une prime et recevait, tous les ans, des bons pour l'achat des pneus.

La journée commençait à 6 heures, à la poste, par le tri du courrier. Celui-ci arrivait, par le train, à la gare de Saint-Pierre-sur-Dives; les sacs postaux étaient acheminés à la poste par M. Carbonet; puis quand il y eut des voitures, l'une d'elles allait chercher le courrier à la gare. Maintenant c'est un camion qui passe le matin à 6 h 30 et le soir à 17 h pour apporter le courrier à distribuer et remporter le courrier à trier.

La tournée pouvait commencer à 8 h. Le vélo était lourdement chargé car il transportait en plus du courrier placé dans une sacoche portée sur le dos, les colis sur les portebagages avant et arrière. Comme il n'y avait presque pas de boîtes à lettres, il rentrait dans toutes les maisons. Il apportait le courrier, bien entendu, mais rendait beaucoup de services pour les gens éloignés des commerces. En reconnaissance de ces menus services, le facteur avait souvent droit à « un petit remontant » qu'il était bien difficile de refuser.

La journée était longue. Le facteur cassait la croûte dans une ferme et le midi mangeait dans une autre. La plupart du temps, les facteurs de campagne avaient leur « planning »de repas pour la semaine : le lundi chez untel, le mardi ... En plus du courrier, à certaines périodes du mois, le facteur transportait beaucoup d'argent, car c'est lui qui apportait les retraites, les pensions d'invalidité, les allocations familiales et les mandats de toute sortes ; dans ces cas là, il avait souvent droit à un pourboire qui arrondissait « les débuts de mois » d'une somme parfois rondelette.

A la fin de la tournée, vers 16 h, le facteur rentrait à la poste et rendait ses comptes au receveur. Il remettait aussi le courrier qu'il avait relevé dans les boîtes en campagne. Ces boîtes avaient à l'intérieur un cachet que le facteur devait imprimer sur une feuille pour prouver qu'il l'avait bien ouverte.

Une fois dans l'année, le facteur était accompagné d'un contrôleur qui le suivait en vélo pour vérifier si le temps passé correspondait au temps déclaré. Evidemment le facteur avait intérêt à desservir tous les écarts car c'est cela qui lui faisait perdre le plus de temps. Mais ce jour-là, en général, il n'arrêtait pas pour manger ou pour boire un coup, enfin cela dépendait de l'inspecteur auquel il avait à faire.

A partir du mois de novembre, après sa tournée, la facteur repartait pour présenter ses calendriers (parfois il prenait deux ou trois jours de congé). En général, cette tournée était intéressante, mais pas sans risques, en rentrant le soir, souvent, il n'avait plus soif. Il proposait « des simples, des doubles et des effeuillés, mais dans les bonnes maisons seulement, c'est à dire les familles qui lui faisaient un pourboire à chaque mandat, qui lui offraient le casse-croûte. Les familles moins généreuses n'avaient le droit qu'à un simple, parfois même il « oubliait certaines familles ». La recette des calendriers était souvent très importante, le facteur était le seul à se présenter. Cela compensait un peu le salaire qui était très modeste. Maintenant, il y a de la concurrence.

#### La carrière du facteur

Aucune formation particulière n'était nécessaire pour devenir facteur. Un jeune ayant le Certificat d'Etudes pouvait être embauché comme auxiliaire. Si après un ou deux ans, s'il donnait satisfaction, il pouvait être titularisé.

Les bonnes notes aidant, bien sûr, à l'avancement dans les grades et donc la rémunération.

Avant d'être titularisé, le facteur devait prêter serment. Le serment auquel les facteurs sont assujettis en exécution de la loi du 29 août 1790, relative au secret des lettres, doit être prêté dans les termes suivants :

« Je jure de remplir fidèlement mes fonctions, de garder et observer exactement la loi sur le secret des lettres, et de dénoncer aux Tribunaux toute les contraventions qui viendraient à ma connaissance.

Le greffier de la justice de paix du canton de Saint-Pierre-sur-Dives, arrondissement de Lisieux, département du Calvados, certifie que M. CACAUT Maurice, dénommé et qualifié d'autre part, a prêté serment dans les termes ci-dessus énoncés, à l'audience pblique de la Justice de paix dudit canton le 15 avril 1948.

signature du greffier. »

Vous pouvez lui confier vos petits secrets, il est discret, il ne le répétera pas !

Le métier a commencé à changer quand les facteurs ont eu le droit d'utiliser un vélomoteur. Les boîtes à lettres ont commencé à faire leur apparition ; elles évitaient au facteur « les écarts », c'est-à-dire les rades¹ des fermes, mais le facteur voyait de moins en moins les gens. Le métier se déshumanisait. Puis les voitures ont fini de séparer le facteur de ses clients. Pour conduire les voitures de la poste, il faut un permis administratif. Voilà maintenant le facteur n'est plus le lien entre le bourg ou le village et les gens isolés dans la campagne augeronne, c'est un usager de la route qui s'arrête souvent sans voir les gens. Ce n'est pas parce que les facteurs vont plus vite à faire leur tournée que les lettres mettent moins de temps à arriver à leurs destinataires, alors est-ce un progrès ?



M. Cacaut, en tournée, avec sa CV de l'administration des postes

9

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> terme spécifiquement augeron désignant l'allée qui mène de la route à la maison d'habitation (Ndrl)

## RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

DU

## CALVADOS

CABINET du PREFET

Personnel

#### POSTES

## COMMISSION DE FACTEUR

NOTA. — La présente Commission est sujette au timbre de dimension (Arrêté ministériel du 7 février 1831). Le Préfet du département du Calvados,

Vu le décret du 25 mars 1852,

Sur la proposition de M. le Directeur des Postes et des Télégraphes du département,

#### ARRETE:

est nommé à l'emploi de facteur	n°	au	bureau de post
de 3T PIERRE SUR DIVES		pour remp	olir les fonction
conformément aux lois et règlements sur le service			E 9
serment spécifié par la loi du 29 août 1790, concerna	ant le so	ecret des	lettres.
Les autorités constituées, civiles ou militaires d			

Les autorités constituées, civiles ou militaires du département sont requises de reconnaître et faire reconnaître, partout où il appartiendra, le sous-agent dénommé ci-dessus en sa dite qualité, et de lui prêter aide et protection dans tout ce qui a rapport à l'exercice de ses fonctions.

Caen, le I2 mai I949

Le Préfet du Calvados .

Alexandre STIRN

Enregistré :

pour ampliation Le Directeur des Postas et dus Télégraples le secrétaire général du Eléphonomie de la contraction de la

T. S. V. P.

# Le téléphone et le télégraphe à Lisieux en 1899

# Daniel Deshayes septembre 1999

Une modification du tarif téléphonique en janvier, permet d'avoir quelques notions de ce qu'était alors le développement et l'usage du téléphone. La durée de l'unité de conve

Aussi, l'utilisateur "souhaite que les demoiselles du téléphone ne fassent pas perdre aux abonnés un temps si précieux, en les questionnant inutilement, en causant dans le bureau voisin, ou en interrompant radicalement la communication. Il n'est pas rare en effet, d'entendre une minute après le commencement de la conversation, une voix flûtée, douce, mélodieuse, mais très énervante, en cette circonstance, qui vous dit: "Avez-vous fini monsieur? - Vous ne parlez plus? ou bien: Allô Paris! Allô Caen! Allô Lisieux! Toutes questions qui empêchent de causer tranquillement avec l'interlocuteur", etc...

Dans les mêmes colonnes, est également donné le compte-rendu de l'assemblée générale des souscripteurs au téléphone Caen/Paris et rattachements, qui s'est tenue à l'hôtel de ville de Lisieux. En dehors de ses comptes, elle s'engage à intervenir près des Postes, pour obtenir que les communications téléphoniques reliant Caen au départ des autres villes soient à tarif réduit de 9 h à minuit, ainsi qu'elles existent déjà dans d'autres villes.

Une bonne nouvelle est annoncée en fin d'année. Le sous-secrétaire aux Postes et Télégraphes étudie un vaste projet tendant à créer un réseau téléphonique, embrassant toute la France. Grâce à une combinaison ingénieuse, qui sera bientôt vulgarisée, l'on pourra communiquer par téléphone de n'importe quelle petite commune de France à une autre.

Il faut rappeler que c'est le 10 mars 1876, que l'américain Graham Bell échangeait la première conversation téléphonique. Deux ans l'Exposition Universelle de 1878 présentait aux Français ce nouveau mode de communication. Reconnaissant très vite le côté pratique de cette invention, quelques augerons demandèrent et obtinrent dans les années 1880 une ligne d'intérêt privé.

Par exemple, en août 1884, l'entrepreneur de transports Dubus obtenait l'autorisation de

Il faut rappeler que c'est le 10 mars 1876, que l'américain Graham Bell échangeait la première conversation téléphonique. Deux ans l'Exposition Universelle de 1878 présentait aux Français ce nouveau mode de communication. Reconnaissant très vite le côté pratique de cette invention, quelques augerons demandèrent et obtinrent dans les années 1880 une ligne d'intérêt privé.

Par exemple, en août 1884, l'entrepreneur de transports Dubus obtenait l'autorisation de relier ses deux établissements de Trouville et de Deauville. Aussi, dans le développement du téléphone, l'essor du tourisme balnéaire sur la Côte Fleurie va-t-il être particulièrement déterminant. Trouville, alors la reine des plages, et Honfleur devinrent les deux premières communes calvadosiennes reliées à Paris en transitant par Rouen. Il fallut attendre 1897 pour que le conseil général du Calvados étudia un projet de réseau téléphonique départemental. Sous l'impulsion du député de Caen, Georges Lebret, le projet d'un circuit Caen-Paris prit forme, complété par trois lignes intradépartementales : Caen-Bayeux, Caen-Lisieux et Caen-Trouville. Le premier 1898 vit ainsi la mise en service de ces quatre circuits, le dernier étant Caen-Trouville le 13 juin.

Le Progrès Lexovien du 26 mars présentait ainsi la cabine de Lisieux : "En passant par la Grande Rue, vos yeux sont attirés par une grande pancarte bleue, sur laquelle se détache en caractère très visibles ces mots : "cabine téléphonique publique". Dès cette année 1898, Lisieux possédait 7 abonnés, Deauville 8, Trouville 11 et Honfleur 10. Aussi, en 1899, le conseil général était saisi d'un projet de réseau départemental. Il fut rejeté à sa session d'août, la majorité prétextant : "s'il faut du téléphone, pas trop s'en faut : si l'abondance des communications provenant de l'augmentation des postes téléphoniques rendait illusoire le service à attendre des lignes actuelles, ce serait une fois de plus le cas de constater que le mieux est l'ennemi du bien".

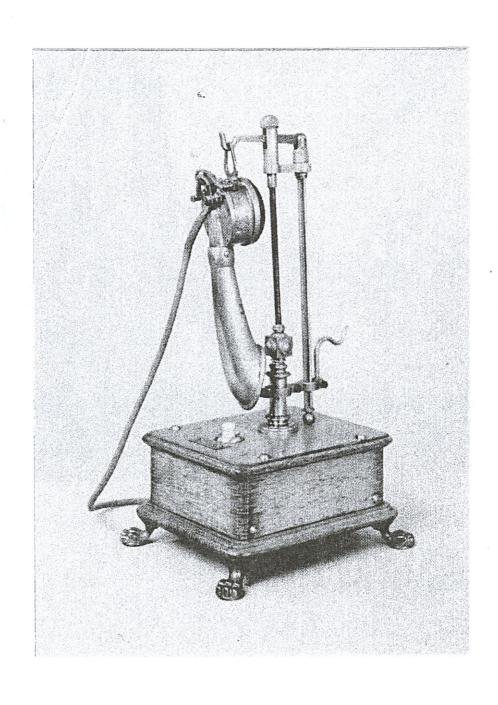
On ne peut pas dire que nos représentant furent très clairvoyants sur le développement de ce nouveau mode de communication, mais au moins n'avaient-ils pas à supporter les sonneries intempestives de ce qui deviendra un siècle plus tard: "le portable".

En octobre, le Lexovien s'extasie devant les progrès du télégraphe, installé depuis près d'un demi siècle dans la région : " Verrons-nous un jour, l'application de la merveilleuse invention qui nous permettrait de transmettre de Lisieux à Paris ou tout autre endroit, quinze cents mots à la minutes? Les appareils en service permettaient avec un bon opérateur de transmettre une moyenne de mille mots à l'heure. Le nouveau système permettrait d'envoyer cette même dépêche de mille mots en quarante secondes. Des expériences très avancées avaient alors lieu entre Berlin et Vienne, en présence de représentants de plusieurs gouvernements dont la France. Le nouvel appareil serait d'une application très pratique.

L'avènement du second Empire avait entraîné un développement rapide de la télégraphie électrique. Dès 1851 est lancé un programme pour relier toutes les préfectures de France à Paris. En 1853 fut établie la liaison Paris-Evreux-Caen-Saint-Lô-Cherbourg, suivant la ligne de chemin de fer. Lisieux fut raccordé dès 1855. Trouville et Honfleur furent reliées en 1858, mais Deauville, peu connu, attendit 1871.

Poste S.I.T 1906

# Collection historique des télécommunications – $N^{\circ}$ 27 Musée de la Poste - Caen





# Marques postales et oblitérations de Lisieux (XVIII° et XIX° siècles)

Claude Logre

Avant la poste et depuis le Moyen Age, il y a des messagers au service des villes, des couvents, des universités, à l'usage des consuls, des religieux et de leurs élèves. Ces messagers, ainsi que les personnes qui se déplacent pour leur profession : négociants, voituriers servent d'intermédiaires pour le courrier des particuliers, mais c'est purement occasionnel.

En 1479, une poste d'Etat est créée, avec ses chevaucheurs et ses relais, pour l'usage exclusif de l'administation royale.

La création, en 1576, de Messagers royaux à itinéraire fixe, améliore une situation qui restait cependant encore bien imparfaite.

Le service de la poste aux lettres, service régulier mis à la disposition du public, date du début du XVIIe siècle, le mérite en revient au bon roi Henri qui charge son Controleur Général des Postes, de monter des courriers spéciaux destinés au transport de la correspondance des particuliers.

En 1668, Louvois entreprend d'unifier, de centraliser et d'harmoniser les services de la Poste aux lettres.

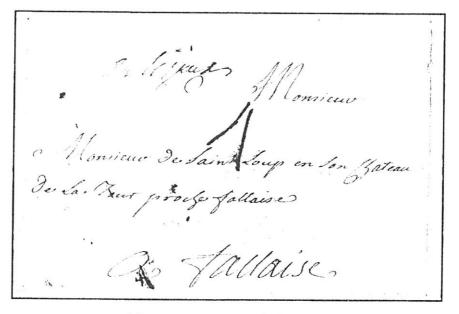
Le réglement du 11 avril 1676, fixe le montant des taxes pour l'acheminement des correspondances. Ces taxes sont basées sur la distance de ville à ville. Il devient indispensable d'indiquer le nom du bureau d'origine sur le pli. C'est la naissance de la marque postale.

A l'époque on pouvait expédier les lettres de deux façons :

- En port dû: le port de la lettre était payé par le destinataire. C'était l'usage. Le contraire aurait été considéré comme un manque d'éducation. Cette manière de procéder, partait du principe qu'un service se paie lorsqu'il est rendu. Le montant à payer par le destinataire est apposé au recto, sous forme d'un chiffre manuscrit ou au tampon.
- En port payé : dans ce cas l'affranchissement de la lettre était payé par l'expéditeur. Les correspondances expédiées aux magistrats, notaires, ect.. devaient être acheminées en port payé, de telle façon que le destinataire les reçoive sans rien devoir débourser. Le montant du port accompagnait la lettre jusqu'au bureau de destination.

La poste existait à Lisieux dés le XVII<sup>e</sup> siècle. La date de la création du bureau nous est inconnue, mais l'on trouve déja Lisieux sur la liste des bureaux, annexée au tarif du port des lettres appliqué le 1<sup>er</sup> Janvier 1704.

## Plis en port dû avec le nom manuscrit de la ville d'origine



Marque manuscrite « **de lizieux** » pli en port dû adressé à Monsieur de Saint Loup en son château de la Tour proche fallaise ( Saint Pierre Canivet ) Taxe manuscrite 4 sols 17 Mars 1746

Monsieur Chabrol insendant.

Des affaires de Mile Due dest

Valentinois a lhostel de Matignous
rus de Varenne faux bourg

S. Germain. A Paris.

Marque manuscrite « **de lizieux** »

Pli de Jacques de Goyon-Matignon, Duc de Valentinois

Prince de Monaco de 1731 à 1734, sous le nom de Jacques 1<sup>er</sup>

adressé à l'intendant de sa maison : « l'Hôtel Matignon »

Taxe manuscrite 4 sols - 10 avril 1742

C'est vers 1690/1695 qu'apparaisent les premières marques au tampon, fabriquées localement et à l'initiative des responsables des bureaux de poste. Ceci explique leurs formes variées.

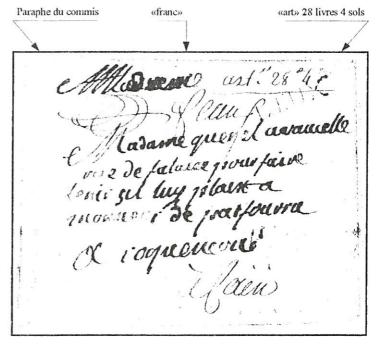
Sur la première marque au tampon de Lisieux, le nom de la ville est en abrégé : L . EUX

Mefficur Claude Pavelor fils on

Pli en port payé Griffe linéaire rouge L.EUX Taxe manuscrite 15 sols 13 Septembre 1765

La Poste effectuait également le transport des fonds. Le service des articles d'argent ( «art.» en abrégé ) avait pour objet la transmission des fonds, celle-ci s'effectuant en dehors de tout monopole.

Ce service est aussi ancien que le transport des lettres puisque nous le trouvons cité dans le tarif de 1627: «....ordonnons à nos commis de tenir entre eux correspondance de remises et de recevoir les deniers qui leur seront présentés à découvert, dont ils chargeront les registres, pourvu qu'ils n'excèdent pas la somme de 100 livres par chaque particulier, et de se contenter d'un prix raisonnable pour le port d'iceux, à proportion de la distance des lieux ». En fait c'est donc un prix négocié qui est payé pour l'envoi de fonds par la Poste.



Pli en port payé én accompagnement de fonds
(28 livres 4 sols)
Griffe linéaire rouge L.EUX
Mention manuscrite «franc» et paraphe
16 Juin 1744
Le destinataire n'est qu'un intermédiaire :
«Madame quenet ...... pour faire tenir s'il luy plaist
à monsieur de parfouru à roquencourt»

En 1644, le nouveau tarif met fin à l'arbitraire des commis de la Poste. Il instaure un droit de « 1 sol pour livre de toutes les sommes qui en seront portées par lesdits courriers ordinaires »

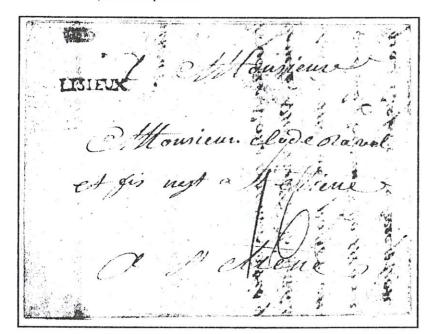
Le pli en accompagnement est acheminé en franchise.

Jusqu'à la fin de l'ancien régime, le bureau de Lisieux utilisera des griffes variées avec des encres noires, rouges ou lilas.

### 1°) Pour les plis en port payé:



#### 2°) Plis en port dû:

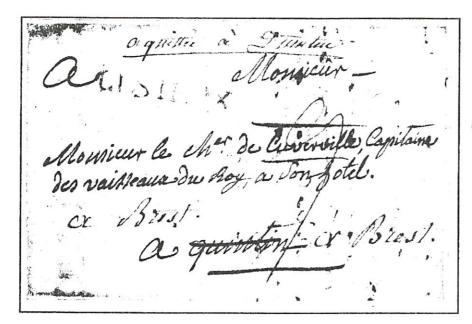


Griffe linéaire 17 mm (lilas) Taxe manuscrite 16 sols 5 Février 1772

Griffe linéaire 26 mm (lilas) Taxe manuscrite 6 patards <sup>(1)</sup> 20 Janvier 1778



<sup>(1)</sup> Pli en port dû pour Lille, ville située dans les Flandres, la taxe à payer par le destinataire est exprimée en monnaie locale : le patard.



Griffe linéaire 35 mm (lilas) Mention manuscrite : « acquittée à Quintin » 5 Juin 1791

Ce pli est adressé à Monsieur le Chevalier de Cuverville, Capitaine des vaisseaux du Roy, à son hôtel à Quintin. Le destinataire ayant changé de domicile, la taxe est payée par un ami qui fait la réexpédition à Brest. La mention «acquittée à Quintin» est alors portée et la taxe est annulée.

En 1790 la France est divisée en 83 départements, numérotés par ordre alphabétique. Le Calvados porte alors le n° 13 ( Le département des Alpes Maritimes n'existait pas, il ne fut créé qu'aprés l'annexion du Comté de Nice en 1793, il lui fut attribué le n° 85 )

En 1792 apparaissent les griffes où le nom du bureau est surmonté du numéro du département. Sont concernées les marques de port dû et les marques de port payé. Comme quoi la codification postale n'est pas une invention récente. Ces griffes sont de dimensions variables.

Les marques de port payé portent un P de chaque coté du numéro de département.

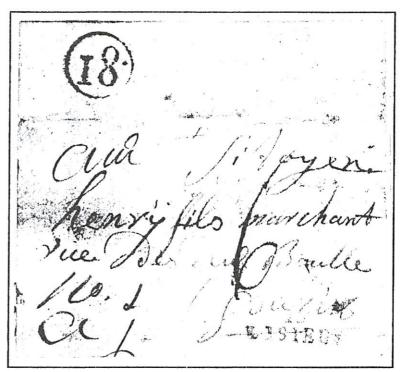
Griffe linéaire rouge de port dû - 26 x 8 Taxe manuscrite 4 sous 12 Février 1793

La Citogenhe y in eon nate proche le Grand Seminaire CE Cien Avant 1802, les lettres n'ont pas de cachet donnant la date. Cependant à Paris, Lyon et Nantes, des cachets connus sous le nom de quantième indiquent le jour de distribution, mais ni le mois ni l'année ne sont indiqués.

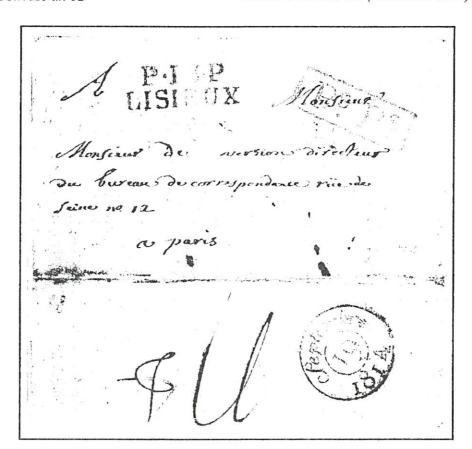
En 1802, le cachet apposé à l'arrivée, porte la date complète, d'aprés le calendrier Républicain (de Vendémiaire an 11 à Nivôse an 14)



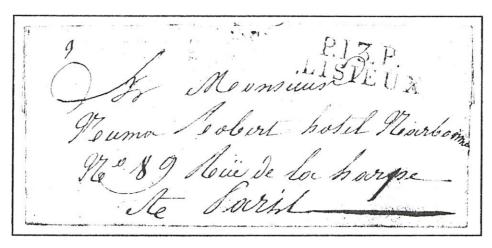
Dateur rouge d'arrivée à Paris 22 Nivôse an 12



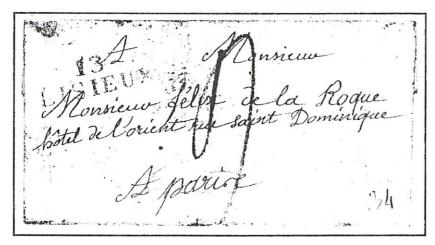
Griffe linéaire 26 x8 - Taxe manuscrite 6 sous 8 Novembre 1796 Dateur d'arrivée 18. (Brumaire an 5)



Griffe linéaire de port payé 29 x 12 P<sup>s</sup> P<sup>s</sup> (Port payé jusqu'à Paris) Au verso: Dateur d'arrivée 19 Septembre 1814



Griffe linéaire de port payé 32 x 11 11 Juillet 1825



Griffe linéaire 31 x 10,5 Taxe manuscrite 4 décimes 10 Juillet 1826

L'Administration des Postes prend conscience de l'intérêt de controler le délai d'acheminement de la lettre. Il met en service un nouveau cachet n'ayant pas de localisation, donc identique pour tous les bureaux, il ne comporte qu'un cercle, à l'intérieur duquel, un bloc dateur à trois éléments indique le quantième, le mois et l'année.

A compter du 1<sup>er</sup> Janvier 1826, le verso des lettres est frappé de ce dateur, au bureau d'arrivée et à partir du 1<sup>er</sup> Février 1828, il est apposé au recto et indique la date d'expédition.

Griffe linéaire de port dû 34 x 12 Taxe manuscrite 2 décimes Cachet dateur 18 Septembre 1828 Mointeur 1828

Mointeur Sangue Schachlormin

Swissie

A Cambrence v.

En présence des deux éléments dont disposaient alors les bureaux pour *timbrer* les lettres, griffe linéaire indiquant le lieu d'origine et dateur, qui nécessitaient une double manipulation, l'Administration était fatalement amenée à en réaliser la synthèse.

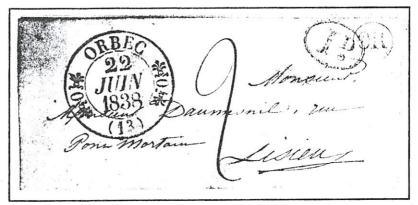
Un cachet dit «de Février 1828», envoyé à une centaine de bureaux, se présentait comme un composteur rectangulaire dont tous les éléments étaient mobiles. La composition de l'appareil demandait trop d'attention et de minutie... C'était l'échec.

L'Administration reprenait l'idée d'un cachet circulaire. Un nouveau modèle, comprenant tois variantes, allait enfin voir le jour en 1829 et être mis en service à la fin de l'année. une couronne fixe donnant le lieu d'origine ainsi que le n° du département et contenant au centre un bloc-dateur composé d'éléments mobiles. Les trois variantes consistant en la présence ou l'absence d'ornements latéraux.

#### 1°) Le cachet à date « à doubles fleurons », dit type 11

C'est esthétiquement le plus accompli. Sa couronne présente, de part et d'autre du nom du bureau, deux ornements verticaux composés chacun de deux fleurons symétriques séparés par un ovale horizontal.

Les doubles fleurons laissant moins de place dans la partie supérieure de la couronne, ce motif orne le cachet à date des villes dont le nom est plutôt court, de deux à six lettres.



Cachet à date « à doubles fleurons » d'Orbec Taxe manuscrite 2 décimes OR : Origine Rurale - 1.<sup>D</sup> (rouge) : Décime Rural 22 Juin 1838

Pour cette raison, le bureau de Lisieux ne sera pas doté de ce type de cachet.

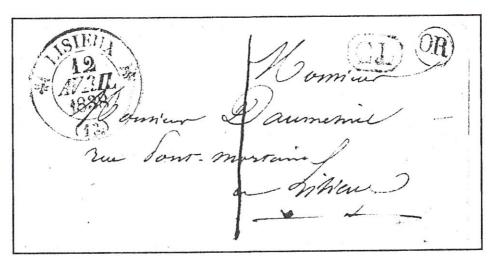
#### 2°) Le cachet à date « à simples fleurons », dit type 12

Il se distingue du précédent par une ornementation réduite à un seul fleuron de part et d'autre du nom du bureau.

Monstof, anne (13)

Obeyenton

Cachet à date « à simples fleurons » Taxe manuscrite 3 décimes 23 Novembre 1836



Cachet à date « à simples fleurons »

Taxe manuscrite 1 décime

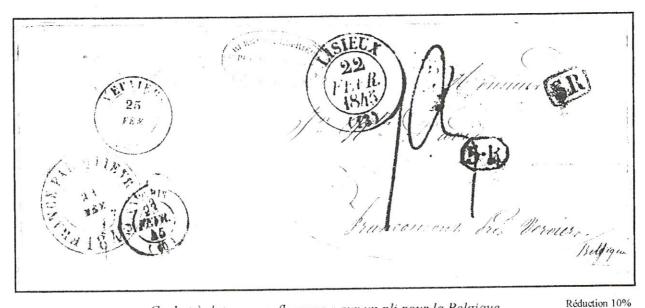
CL (Correspondance Locale) - OR (Origine Rurale)

12 Avril 1838

## 3°) Le cachet à date « sans fleurons », dit type 13

Il est dépourvu de tout ornement.

Initialement, il semble avoir été attribué surtout à des bureaux dont le nom assez long occupe la plus grande partie de la couronne. Par la suite sa production se généralise et il remplace suivant les besoins les cachets types 11 et 12 hors d'usage. A Lisieux on ne trouve ce cachet à date qu'à partir de Septembre 1838.



Cachet à date « sans fleurons » sur un pli pour la Belgique Taxe manuscrite 13 décimes

5-R (rouge) : 5° Rayon de taxe à partir du point frontière

SR (bleu): Service Rural Belge

Au verso : Cachet d'entrée en belgique «France par Quiévrain» (vert)

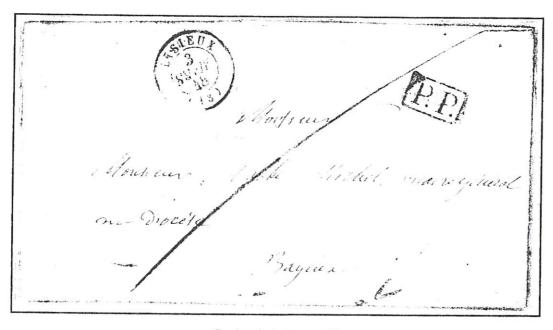
et cachet à date d'arrivée à Vervier (rouge)

22 Février 1845

En 1835, mise en service d'un cachet à date, identique au type 13, mais de diamètre réduit à 26 mm, le type 14. Lisieux n'utilisera pas ce type de cachet.

Le Conseil d'Administration des Postes, au cours de la séance du 5 Février 1838, décide : «Le timbre ordinaire à dates mobiles, en fonte de fer, sera réduit au diamètre de 21 millimètres....»

La conception de ce type (numéroté 15) est en filiation directe avec celle des précédents : nom du bureau en haut de la couronne, et, en bas le numéro du département. Le type 15 bénéficiera d'une remarquable longévité, sa carrière couvre plus de trente ans, de 1838 à 1869.



Cachet à date type 15 (Le mois est disposé à l'envers dans le dateur) P.P. rouge (Port Payé) 3 Mars 1848

#### Les déboursés

Le régime général de l'expédition des lettres était le Port-Dû; de ce fait les facteurs avaient à tenir un décompte des taxes à recevoir, cet état était établi avant la distribution. Le facteur devait, dés son retour au bureau, remettre la somme des encaissements déja comptabilisés. Si pour une raison quelconque (refus, chanchement d'adresse, etc ...) il rendait la lettre à son bureau, celui-ci devait passer une écriture comptable de «déboursé», puis renvoyait ou faisait suivre la lettre. Cette opération devait toujours être inscrite sur le verso du pli.

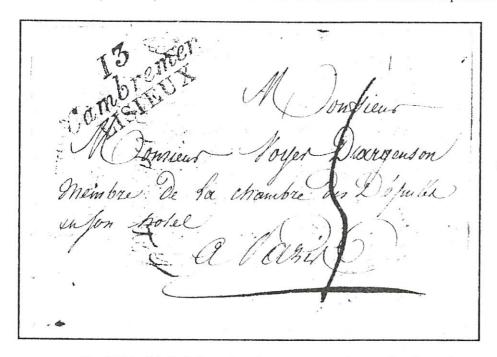


Pli en Poste restante à Lisieux réexpédié à Paris Marque de déboursé DEB 13 / LISIEUX 26 Mars 1825

#### Les bureaux de distribution

Dés 1819, par suite du developpement du trafic postal, l'Administration des Postes officialisa de nouveaux bureaux dans les villes et villages où le besoin s'en faisait sentir : les bureaux de distribution, bureaux secondaires qui n'avaient pas la possibilité de faire toutes les opérations postales. Leur rôle consistait à recevoir et distribuer le courrier. Ils étaient rattachés à un bureau de direction.

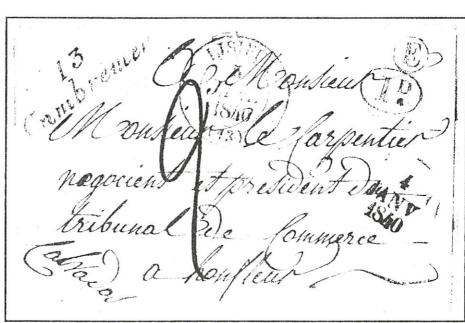
Trois bureaux de distribution dépendaient de Lisieux : Cambremer, Fervaques et Livarot. Ils étaient dotés d'une griffe linéaire, connue sous le nom de cursive double. Cette griffe comportait le numéro du département, le nom du bureau de distribution en caractères italiques minuscules (cursives) et le nom du bureau de direction en lettres capitales.



Cursive double
13
Cambremer / LISIEUX
Taxe manuscrite:
5 décimes
8 Juillet 1828

En 1830, l'Administration des Postes ordonna d'enlever le nom du bureau de rattachement sur tous les cachets. Cette opération fut réalisée par limage et donna naissance à la cursive simple.

Cursive simple
13 / Cambremer
Cachet à date type 13 de
Lisieux, taxe manuscrite
2 décimes
1. D (Décime Rural)
Boîte «E» (Pontfol)
Dateur: 4 Janvier 1840



#### Le timbre-poste

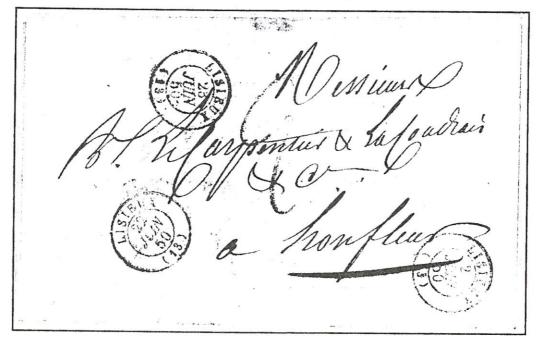
Le premier timbre-poste a été utilisé le 6 Mai 1840 en Grande Bretagne. Le 24 Août 1848, Etienne Arago, alors directeur de l'Administration Générale des Postes de la toute jeune II<sup>e</sup> République, fait voter la loi instituant le timbre-poste. Le 1<sup>er</sup> Janvier 1849, était émis le premier timbre, le 20 centimes noir, représentant une tête de liberté dont la dénomination officielle était «République». Les philatélistes ont assimilé l'effigie à celle de la déesse de la fécondité «Cérés».

Ce nouveau système avait des avantages : port payé par l'expéditeur, tarif abaissé et surtout unique, par tranches de poids, quelle que soit la distance à parcourir par la lettre. L'annulation du timbre, pour éviter son réemploi, était réalisée au moyen d'une grille oblitérante. Le cachet à date était apposé à côté du timbre.



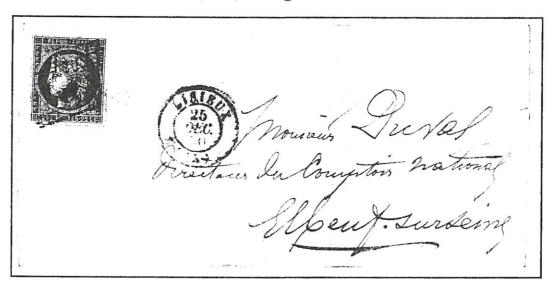
Cachet à date type 15 Oblitération grille sur Cérès non dentelé - 20 centimes 27 Avril 1850

La loi instituant le timbre-poste ne rendait pas son emploi obligatoire. Une grande partie du courrier était encore envoyé en port dû et au même tarif que celui qui était affranchi.



Cachet à date type 15 sur pli en port dû - Taxe au tampon 2 décimes 23 Juin 1850

Depuis l'avènement du timbre-poste, le tarif de la lettre «simple» (poids inférieur à 7,5g) était de 20 centimes, il passe à 25 centimes le 1<sup>er</sup> juillet 1850, et à cette date, l'Administration des Postes émet un timbre à 25 centimes, bleu, à l'effigie de Cérès.



Cachet à date type 15
Oblitération grille sur Cérès non dentelé - 25 c. bleu
25 Décembre 1850
La Poste se faisait une obligation d'assurer le départ et la distribution du courrier tous les jours de l'année, même le jour de Noël

Le 1<sup>er</sup> Juillet 1850, est également mis en service, pour être apposé sur les lettres non affranchies, un cachet 25 (centimes). Sa dénomination «double trait» résulte du dessin particulier des chiffres.



Cachet à date type 15 sur pli en port dû Taxe double trait 25 c. 4 Août 1852

#### Oblitérations «Petits Chiffres»

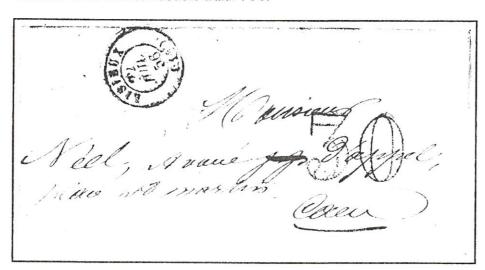
L'Administration, pour améliorer le contrôle des correspondances ou en décéler l'origine, fait fabriquer un nouveau type de cachet d'annulation : un losange composé de petits points avec en son centre le numéro, attribué à chacun des bureaux français, par ordre alphabétique, de 1 à 3703. Dans cette nomenclature de Janvier 1852, Lisieux aura le numéro 1738.

Louis Napoléon Bonaparte est élu Président de la République le 10 Décembre 1848. La loi du 3 Janvier 1851, décrète : Les timbres et monnaies seront à l'effigie du Prince-Président. Ces nouveaux timbres, portant la légende «Répub. Franc.», ne seront émis qu'en Septembre 1852. Sous le Second Empire, proclamé le 2 Décembre 1852, et jusqu'au début de 1854, on affranchira des plis avec les timbres «République».



Cachet à date type 15 Oblitération «Petits Chiffres» 1738 sur Présidence -25 c. bleu 15 Juillet 1853

Le 1<sup>er</sup> Juillet 1854, le tarif de la lettre «simple», revient à 20 centimes. Pour inciter le pubic à utiliser le timbre, le pli non affranchi est taxé à 30 centimes et la Poste dote tous les bureaux d'un cachet «double trait» : 30.



Cachet à date type 15 sur pli en port dû Taxe double trait 30 c. 22 Juillet 1856

#### Oblitérations «Gros Chiffres»

Dix ans aprés la première nomenclature, la Poste s'aperçoit qu'elle a créé au fil du temps un grand nombre d'etablissements. En 1862, elle recommence le classement de tous les bureaux, dans l'ordre alphabétique et attribution d'un nouveau numéro.

Pour les différencier de ce qui a été réalisé précédemment, ce sont de gros chiffres qui sont placés au milieu des losanges de points. Dans cette nomenclature, qui comprend 4361 bureaux français (La série des 5000 étant réservée aux bureaux d'Algérie ou de l'étranger) Lisieux portera le numéro 2056.

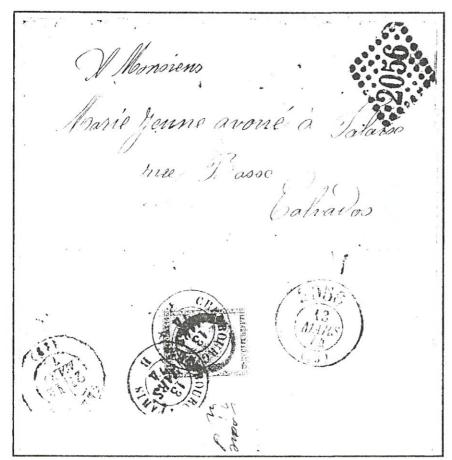
L'utilisation du losange «Gros Chiffres» était prévue pour le 1<sup>er</sup> Janvier 1863, mais comme Lisieux est à la pointe du progrés, 11 a été employé ici, dés le 29 Décembre 1862.

Le timbre à l'effigie de l'Empereur est maintenant dentelé.

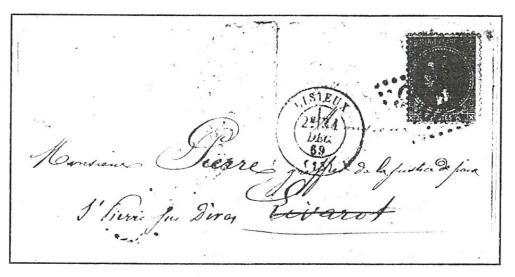


Cachet à date type 15 Oblitération «Gros Chiffres» 2056 sur Empire - 20 c. bleu 29 Décembre 1862

Lisieux était aussi un «bureau de passe», autrement dit un atelier de tri, doté d'un cachet à date avec le numéro d'ordre du bureau, dont la couronne est excentrée. Ce cachet était apposé au verso de la lettre.



Losange Gros Chiffres 2056 Au verso : Affranchissement et oblitération de l'ambulant Cherbourg à Paris Cachet du bureau de passe 2056 (Lisieux) 13 Mars 1874 Le numéro de levée c'est-à-dire indirectement l'heure de celle-ci, apparaît en 1852, à Paris. Une circulaire de la Direction Générale des Postes du 1<sup>et</sup> Juillet 1868, étendait cette utilisation à tous les bureaux. Cette réglementation donnait naissance à deux cachet à date, d'abord le type 16 d'un diamètre de 20 mm et sans cercle intérieur puis le type 17 (23 mm et cercle intérieur)



Cachet à date type 17 Oblitération «Gros Chiffres» 2056 sur Empire lauré - 20 c. bleu 2<sup>e</sup> levée - 31 Décembre 1869

C'était un 1<sup>er</sup> Avril. Peut-être les postiers ont-ils cru à une blague en cett année 1876. Quelques semaines auparavant, un arrêté avait été promulgué : «Les figurines servant à l'affranchissement peuvent être oblitérées à l'aide du cachet à date». C'est la fin des losanges, mais quel gain de temps : d'un même geste, le préposé peut apposer son cachet à date sur l'enveloppe et annuler le timbre avec le même outil!

C'est à cette époque que dans la couronne du cachet, le nom du département remplace son numéro (type 18).



Cachet à date type 18 5° levée - 13 Novembre 1878

A partir de 1884, les cachets à date sont pratiquement identiques à ceux de nos jours. C'est également à cette date, que commence la mise en place, dans les grands bureaux, de la première machine à oblitérer inventée par Eugène Daguin et qui permettait de frapper simultanément deux empreintes. Cette machine a été utilisée dans certains bureaux jusqu'en 1970.

Cachets à date type 1884 frappés à l'aide de la machine «Daguin» 16 Février 1893



#### Bureau-Gare

Bureau de poste non ouvert au public, installé dans les bâtiments des stations de chemin de fer les plus importantes, aux points de bifurcation, et assurant essentiellement des services de manipulation : tri, réexpédition des correspondances. Ce service est assuré par un personnel détaché du bureau principal et qui dispose d'un cachet à date spécifique.



Cachet à date type 17 GARE DE LISIEUX 29 Avril 1869



Cachet à date type 18 GARE DE LISIEUX 24 Février 1884



Cachet à date type 1884 GARE DE LISIEUX 26 Janvier 1894

# Lacteurs d'Mier et d'Aujourd'hui



Editions Danper - Paris

E. Breuzard, del.

Tacteur de Ville en 1889

derrabur integnis, bis
Jumo onice-francistois, de

Anno drice Incarnatory.

Autour de Fréculfe de Lisieux

Expliciunt LIBRI

Écrire l'histoire dans la province ecclésiastique de Rouen au IX<sup>e</sup> siècle

200 REGILL FRANCORUM

Lisieux, samedi 26 avril 2003

Lu Afrechulfo Lixouisusis hismorio graffo juos

Table ronde organisée par

la Société historique de Lisieux, la ville de Lisieux, et le Centre de Recherches Historiques et Archéologiques médiévales, (UMR 6577, CNRS/université de Caen Basse-Normandie)

Matin. Présidence de séance : Michael I. Allen, Assistant Professor à l'université de Chicago, Etats-Unis.

#### 1ère partie : L'écriture de l'Histoire

Christophe Maneuvrier, (Chargé de cours à l'université de Paris 13 Nord et membre associé du Crahm): « Le récit de la translation de saint Regnobert: l'histoire d'une éphémère fondation monastique effectuée par Fréculfe aux portes de Lisieux ».

Frère Pascal PRADIÉ (abbaye de Saint-Wandrille): « Une lecture des Gesta abbatum : l'histoire sainte de Fontenelle ».

Pierre BOUET (Maître de conférences honoraire, université de Caen Basse-Normandie) : « La Revelatio ecclesiæ sancti Michaelis et l'histoire de l'abbaye du Mont-Saint-Michael ».

Après-midi. Présidence de séance : Philippe DEPREUX, *Maître de conférences à l'université de Tours*.

#### 2e partie: Conservation et transmission de l'histoire

Jacques LE MAHO (Chargé de recherche au CNRS, CRAHM): « La dispersion des bibliothèques monastiques du diocèse de Rouen au temps des invasions normandes: à propos de trois manuscrits carolingiens anciennement conservés à la Sainte-Trinité de Fécamp ».

Frère Passal PRADIÉ (abbaye de Saint-Wandrille): « Un manuscrit inédit du IXe siècle à l'abbaye de Saint-Wandrille ».

#### 3º partie: Fréculfe, historien et évêque de Lisieux

Philippe DEPREUX, (Maître de conférences, université de Tours): Présentation de l'ouvrage et des travaux de Michael I. Allen.

Conférence de Michael I. Allen (Assistant Professor, université de Chicago, Etats-Unis) : « Fréculfe de Lisieux : l'histoire de l'Antiquité comme témoignage de l'actualité ».

Discussions et conclusions.

CONTACT: Christophe Maneuvrier - Tél/Fax: 02 31 20 50 19 - ch.maneuvrier@wanadoo.fr







Evêque de Lisieux de 824 à 850/852, Fréculfe a laissé un ouvrage qu'il offrit au jeune Charles le Chauve, dans lequel il utilise l'histoire de l'Antiquité comme un miroir des principaux événements de son époque. Bien qu'elle figure parmi les fleurons de la renaissance carolingienne, l'« Histoire» de Fréculfe demeure mal connue et reste trop souvent négligée par les historiens contemporains.

Organisée au moment où sont publiées par Michael I. Allen, Assistant Professor à l'université de Chicago, les œuvres intégrales de Fréculfe, cette journée d'étude sera l'occasion de présenter le travail et la personnalité de Fréculfe, d'un questionnement autour des conditions de la production historique dans la province ecclésiastique de Rouen au IXe siècle et d'une réflexion sur la conservation et le devenir des manuscrits. Les actes de cette table ronde seront publiés ultérieurement dans Tabularia, la revue électronique du Centre de Recherches Archéologiques et Historiques Médiévales de l'université de Caen Basse-Normandie (UMR université/CNRS n° 6577).

CONTACT : Christophe Maneuvrier

Tél/Fax: 02 31 20 50 19 - ch.maneuvrier@wanadoo.fr

Afin de faciliter l'organisation de cette journée, merci de renvoyer ce bulletin d'inscription <u>avant le 5 avril 2003</u> à :

Société historique de Lisieux, Autour de Fréculfe de Lisieux, Tour Saint-Laurent, 1, rue P. Banaston, 14 100 Lisieux

Mme, M.:

Adresse:

Tél:

courriel:

participera à la table ronde Autour de Fréculfe de Lisieux. Ecrire l'histoire dans la province ecclésiastique de Lisieux qui se déroulera le samedi 26 avril 2003 à l'espace Victor Hugo.

Accès libre pour les personnes non inscrites dans la limite des places disponibles. La gare de Lisieux est bien desservie par les lignes Paris-Caen et Paris-Deauville.

# LA CÈRAMIQUE DOMESTIQUE DES ATELIERS DU PRÈ-D'AUGE ET DE LA RÈGION DE LISIEUX « LES TERRINES A PÂTÈ »

LEMAÎTRE Claude Février 2003

En cuisine, une terrine est « un récipient de terre assez profond, muni d'un couvercle, où l'on fait cuire et où l'on conserve certaines viandes ; le contenu du récipient : terrine de foie, de lièvre, de lapin, la terrine du chef » (1). On peut ajouter qu'il existe des terrines qui n'étaient pas destinées à recevoir de couvercle et d'autres où la présence d'un poisson indique clairement l'utilisation. Il s'agit alors de poissonnières. Si les terrines contemporaines sont assez banales de forme, avec un couvercle simplement muni d'une petite anse ou d'un bouton, il n'en fût pas toujours de même.

L'apparition de ces récipients en Normandie, au milieu du XVIIIe siècle, est l'expression d'un phénomène de société témoignant de l'évolution économique et sociale en milieu urbain, mais peut-être plus encore, en milieu rural. Les terrines étaient très couramment produites à la fin du XVIIIe siècle dans les manufactures de Rouen : Lambert, Salmon... Elles étaient même tarifiées comme nous l'apprend un imprimé de 1792, « Prix courants des marchandises des Manufactures en Faïences de Rouen », où par douzaine, les « gîtes à lièvre » valaient 14 livres en premier choix et 12 en second choix » (2). A Forges-les-Eaux (Seine-Maritime), on peut citer deux manufactures : J et R Wood (1837-1853) et E. Bigot (1865-1880) (3).

Dans le domaine, de la terre cuite glaçurée ou grésée, la production est beaucoup plus rare, mais aussi beaucoup plus personnalisée, comme le montrent les terrines de Jean Guincestre à Armentières-sur-Avre (Eure) (1700-1782), ou celles de Toussaint-René Le Danois de Vindefontaine (Manche). Une terrine de Le Danois est datée de 1752 (ce serait la plus ancienne date connue pour ce type de récipient en Normandie). Une seconde est datée de 1782 et porte l'inscription : « Toussaint rené Le Danois, 1782, un fier renard » (4).

Dans le domaine du décor et des inscriptions les pièces les plus importantes ont été produites par Jean Guincestre.

A titre d'exemple on peut relever deux inscriptions particulièrement importantes :

- « Pour/Jean/Lâlement faît/par/Jean/Gincestre/1763 »; sur le couvercle : « Je ne suis ici qu'en figure mais dedans je suis en nature », MDCCLXIII (5).
- « Pour Monsieur Bourdon : Demeurant à Alencon. Autrefois j'ai couru les champs joccasionne apresent ». « fait à Armentières par Jean Guincestre MCCLXI ». Sur le couvercle : « Je ne suis icy quen figure mais dedans je suis en nature 1761 ».

Avant d'aborder les productions du Pré-d'Auge, on peut faire remarquer que si les couvercles de terrines peuvent être très simples, ils affectent très souvent la forme d'un lièvre ou d'un lapin, d'où le terme « gîte » qui est, par métaphore, souvent utilisé (voir l'imprimé de Rouen, daté de 1792 par exemple).

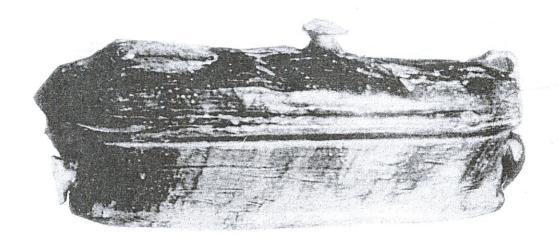
Au Pré-d'Auge, la production des terrines est, comme pour les ateliers de Vindefontaine et d'Armentières, un phénomène d'exception. Parmi les pièces recensées, deux sont signées, mais aucune ne présente d'inscriptions aussi importantes que les gîtes de Guincestre.

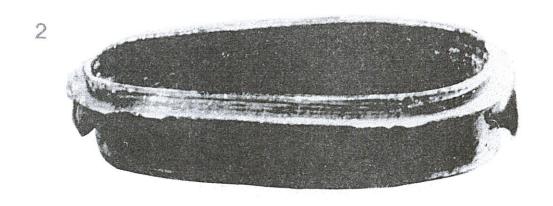
Deux types de terrines couvertes, sont répertoriés : l'un avec couvercle simple (n° 1), l'autre avec couvercle figuré (n° 2 à 7). Un troisième type, sans couvercle (n° 8), a été recensé, mais si ce récipient était destiné à la cuisine il n'a pas servi pour la réalisation de pâtés.

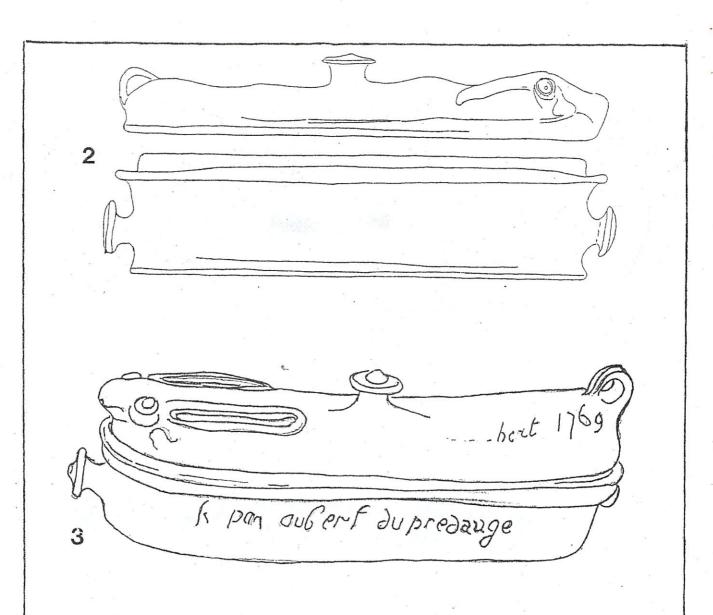
La glaçure est plombifère, verte par adjonction de limaille de cuivre, sauf pour la terrine n° 4 où elle est brun-manganèse. Grâce à la signature et la date portées sur la terrine n° 3 on sait que Aubert actif en 1757 l'était toujours en 1769 (6). Compte-tenu du nombre restreint de pièces inventoriées il est difficile de déterminer s'il a existé un style particulier pour la décoration des couvercles. La terrine du musée du Vieux-Honfleur (n° 2) semble faire exception. De forme généreuse munie d'un couvercle très bien modelé, elle possède ses caractéristiques décoratives propres. Par contre, on peut regrouper, avec prudence coutefois, les terrines n° 3 signée de Aubert, n° 4 de Bocage orthographié «Baucage», nos 5 et 6 dont celle de Aubert serait le prototype. Il apparaît peu contestable que les terrines nos 5 et 6 de forme légèrement violonée, plus tardives que celle de Aubert, soient l'œuvre d'un même potier, demeuré anonyme. Le gîte de Aubert, daté de 1769, est une production d'une grande sobriété mais d'une grande qualité. De même, la terrine n° 1, de forme violonée, est elle aussi, dans sa simplicité, très élégante et d'une glaçure puissante. Par contre, la terrine de Bocage apparaît comme la plus rustique du lot.

Toutes ces terrines ont servi ; les couvercles de la terrine du musée du Vieux-Honfleur (n° 2) et celle de Bocage (n° 4) sont réparés. Cette dernière, de même que la n° 6, a perdu un bouton de préhension. Toutes présentent, à l'exception de celle de Aubert qui n'a pu être









QUPPLDQUPER 1786 PQULLER JQCQUES 6 QUCQQE examinée, de nombreuses et évidentes traces occasionnées par des lames de couteaux. Outre la cuisson, elles devaient servir aussi pour la présentation du pâté sur la table.

Moins de dix terrines recensées. L'inventaire est bien court, il est évidemment incomplet mais certainement significatif. Cette production, fort réduite, ne dut pas dépasser la première décennie du XIXe siècle. Elle est absente de la nomenclature des poteries des ateliers du Préd'Auge, de Jules Morière, datée du milieu du siècle. La concurrence des manufactures rouennaises plus celle de Forges-les-Eaux en sont peutêtre responsables, mais la cause ne serait-elle pas liée à un autre problème : celui de la cuisson par exemple ?

La cheminée est de tout temps le lieu de cuisson des aliments, complété tardivement (XVIIIe siècle) d'un potager dans les demeures importantes, voire d'un potager mobile au XIXe siècle. Pour cuire une terrine de lièvre ou de lapin, le foyer de la cheminée n'est guère adapté, il faut disposer d'un four, du four à pain dont l'ouverture, parfois ménagée dans le fond de la cheminée, est fermée par une porte en fer munie d'un loquet. C'est un équipement que toutes les demeures rurales du Pays-d'Auge sont loin de connaître avant la fin du XVIIIe siècle. Les manoirs à cheminée centrale et foyers adossés en sont dépourvus, tel le manoir du Lieu-Dei à Reux (7) datable du début du XVIIe siècle, ou alors le four à pain sera aménagé plus tard dans un bâtiment annexe. Par contre, une exploitation agricole, fort modeste, située à Victot-Ponfol, lieu-dit : Le Clos Hottot, comprenant d'un seul tenant une étable, une laiterie, une habitation des plus sommaires, était équipée d'un four à pain (7). Cette construction qui figure au cadastre de 1811 peut dater de la fin du XVIIIe siècle. Assez fréquemment les exploitations du Pays-d'Auge ont été équipées au XIXe siècle, de fournils pour entreposer la farine et « sous un préau, le four ventru permettait d'en identifier l'affectation » (8). Un certain nombre de fours furent réutilisés pendant la guerre 39.45 et serviront à la cuisson d'autres aliments : « En même temps que le pain on cuisait le rôti de porc, des poires dans le cidre, des bourdelots (poires entourées de pâte) et même des pommes de terres quand le pain était retiré ». (9).

En fait, il faudra attendre l'apparition et la démocratisation de la cuisinière en fonte, trônant devant la cheminée ou la jouxtant, pour que les maîtresses de maison disposent d'un four pour les rôts .. et les terrines. Elles avaient aussi la possibilité de porter leurs terrines chez le boulanger notamment en milieu urbain.

Il semble donc vain de vouloir discerner qui a disposé des terrines à pâté confectionnées par les potiers du Pré-d'Auge. Peut-être n'ont-elles connu qu'une diffusion restreinte, limitée à l'entourage familial ou amical, comme cela fut le cas pour un certain nombre d'objets, non usuels, qui témoignent de l'esprit de fantaisie de leurs auteurs.

Pour revenir un instant à la cuisson, on peut préciser que la terrine remplie, légèrement bardée, une feuille de laurier posée sur le tout, le couvercle scellé avec de la pâte à pain, était placée dans un bain-marie avant enfournement. C'est ainsi que fut utilisée la terrine n° 6 qui porte les marques de longs séjours dans l'eau

Avant de dresser le rapide inventaire des terrines à pâté dont nous avons eu connaissance, il reste à évoquer un dernier récipient dont le couvercle a disparu. Sous le n° 157, du répertoire des objets civils domestiques, il est classé, à tort, à la rubrique jambonnière. Son manque d'ampleur le rend incompatible avec cette fonction (10). Il s'agit d'une terrine en Pré-d'Auge.

\* \* \* \* \* \* \* \* \*

N° 1 – Forme violonée, avec couvercle simple, à emboîtage. Le corps est muni de deux boutons ronds. Un seul de même forme est fixé sur le couvercle qui est percé de deux trous d'évent. Glaçure verte plombifère sur les faces externe et interne du corps et sur le dessus du couvercle.

Longueur totale: 37 cm.

Epoque : fin du XVIIIe siècle/début XIXe siècle.

Collection particulière.

N° 2- Forme oblongue, munie d'un très important couvercle à emboîtage évoquant un lièvre au gîte. Le corps est muni de deux boutons ronds aux extrémités, bien détachés de la paroi. Le bord est complété d'un bandeau horizontal destiné à assurer l'emboîtage du couvercle. Le couvercle, modelé, affecte la forme d'un lièvre dont la tête est rendue avec réalisme. La queue se présente sous la forme d'un petit anneau plat. Un bouton rond, plat, est fixé au centre du couvercle. Glaçure verte, plombifère, sur les parois externe et interne du corps ainsi que sur le dessus du couvercle.

Longueur totale: 40 cm.

Epoque : seconde moitié du XVIIIe siècle.

Musée du Vieux-Honfleur.

N° 3 – Même forme et même caractéristiques que la terrine précédente. La ligne est plus épurée et la tête plus stylisée. Elle porte des inscriptions, en cursive, avant cuisson :

Sur le couvercle : ...aubert 1769.

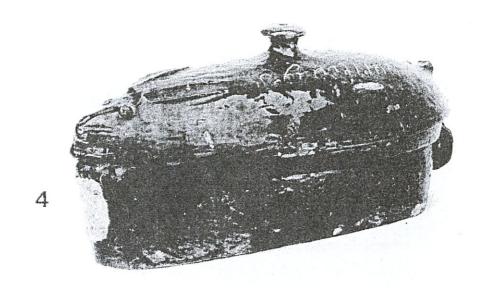
Sur le corps : fait (?) par aubert du prédauge.

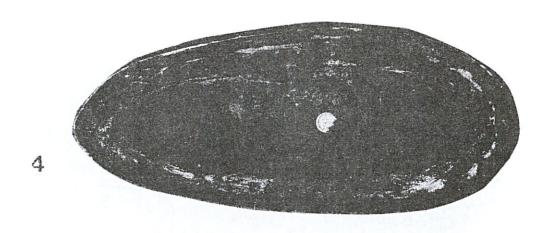
Note: ce potier, très au fait de son métier, est l'auteur d'une lèchefrite précédemment décrite (6).

Dimensions inconnues.

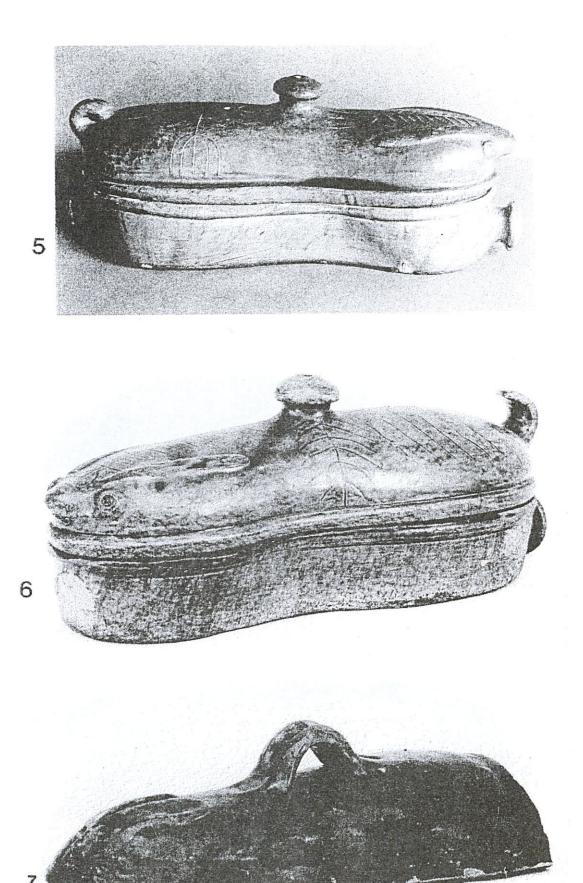
Collection particulière.

Dessin d'après J. Chennebenoist et M. Campion : « Images de jadis en Pays-d'Auge » - Garnier 1981, page 99.









N° 4 – Même forme et même caractéristiques que les terrines n° 2 et 3 mais de réalisation moins élégante que la précédente. Un des boutons du corps a disparu. La glaçure est brun-manganèse au lieu du vert de cuivre traditionnel.

Comme la précédente elle porte une inscription, en cursive, avant cuisson, sur le couvercle: « au predauges/1786/pautier/jacques baucage (voir dessin).

Longueur totale: 38 cm.

Collection particulière.

Note: Les Bocage appartiennent à une importante et ancienne famille potière du Pré-d'Auge.

N° 5 – Forme légèrement violonée comme la terrine n° 1, présentant les mêmes caractéristiques que la terrine n° 3, mais de ligne moins épurée. Le couvercle présente un décor gravé avant cuisson dont un arbre de vie (voir dessin). Glaçure plombifère verte.

Longueur totale: 39 cm.

Epoque: fin XVIIIe-début XXe siècle.

Collection particulière.

N° 6 – Identique à la précédente à l'exception de la queue du lièvre qui est simplement recourbée au lieu de former une boucle. Le couvercle présente un décor gravé de quatre « arbres de vie » (voir dessin). Le bouton d'une des extrémités du corps a disparu. Glaçure plombifère verte.

Longueur totale: 36 cm.

Epoque: fin XVIIIe-début XIXe siècle.

Collection particulière.

Note: les terrines nos 6 et 7 sont les œuvres du même potier.

N° 7 – Couvercle de terrine, incomplet, présentant une tête de lièvre ou de lapin, très stylisée. Le bouton est remplacé par une petite anse, en forme de gouttière. Ce couvercle a été tourné, comme le montre sa face interne, puis découpé sur le sens de la longueur. Les oreilles ont été rapportées. La partie arrière a disparu. Glaçure verte sur la face externe et partiellement sur la face interne.

Longueur conservée: 29 cm.

Epoque: Première moitié du XIXe siècle.

Collection particulière.

Note : Ce couvercle, à l'état de document, a été recueilli dans le jardin d'une modeste maison de Saint-Ouen-le-Houx.

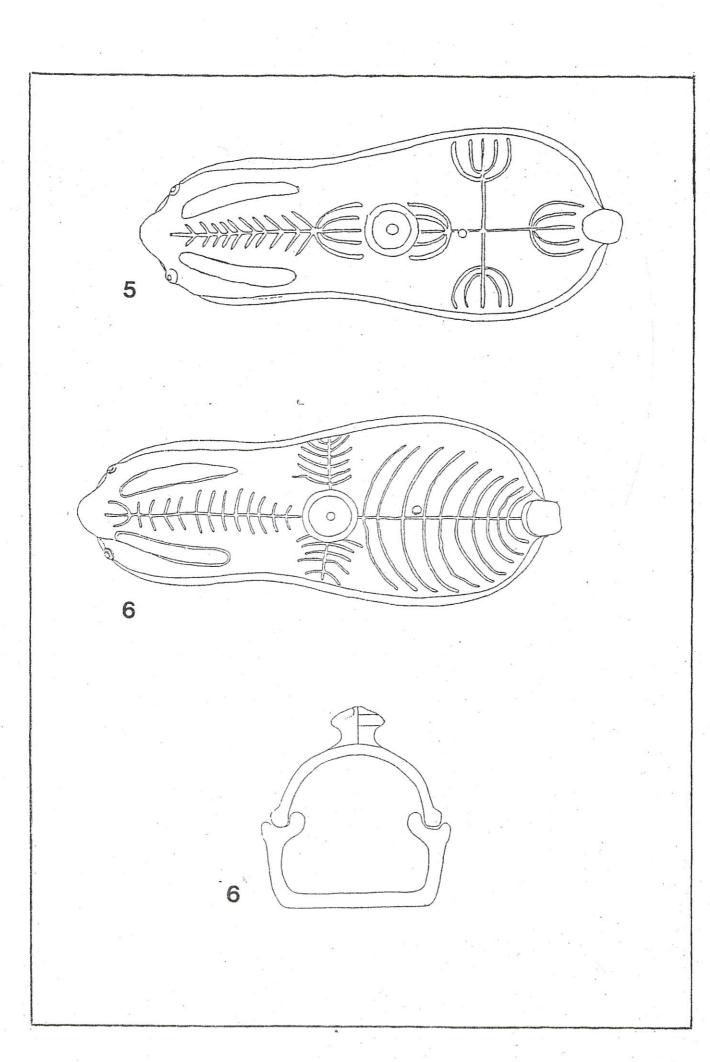
N° 8 – Récipient sans couvercle. Daubière ?

De forme oblongue, il est muni de deux anses accolées sur les côtés. Bort incurvé, intérieurement. Glaçure verte sur toute la face interne. Lettres FR, imprimées avant cuisson à l'attache d'une anse. Glaçure verte sur la face interne.

Longueur: 38 cm.

Lisieux: Musée d'Art et d'Histoire - Inv. 68.1.74.

Note: Peut-être l'œuvre de Robert François, n° 333 au recensement de 1804. En 1816 il avait 52 ans.



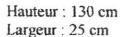
#### **BIBLIOGRAPHIE SOMMAIRE**

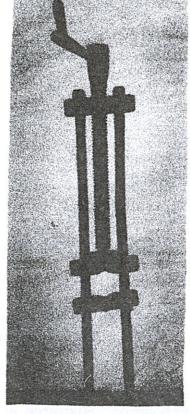
- 1) **ROBERT** Paul : « Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française », p. 602, Paris 1970.
- 2) **POTTIER** André : « Histoire de la faïence de Rouen, p. 335, Editions de Neustrie, Mars 1956.
- 3) **COLLECTIF:** « Une terre, un style. Les faïences de Forges-les-Eaux au XIXe siècle, Novembre 1998.
- 4) **LEPOITEVIN** Lucien et **LEBERRUYER** Pierre : « Poteries et céramiques anciennes du Cotentin » n° 70 71, Manche Tourisme, Décembre 1982.
- 5) **DESVALLEES** André et **RIVIÈRE** Georges Henri : « Art populaire des pays de France », Tome I, p. 69, Paris 1975.
- 6) **LEMAÎTRE** Claude : « La céramique domestique des ateliers du Préd'Auge et de la région de Lisieux Pots à cuire, soupières ... », Bulletin n° 80 du Foyer Rural du Billot, Décembre 2002.
- 7) **BRIER** Max-André, **BRUNET** Pierre : « L'architecture rurale française, Normandie », n°s 18 et 19, Berget-Levrault, 1984.
- 8) **DESHAYES** Daniel: «La Boulangerie en Basse-Normandie et à Lisieux au XIXe siècle et début du XXe siècle » Exposition « Du blé au pain », 1986, 11° exposition, Histoires et traditions populaires, Foyer Rural du Billot.
- 9) **BRICON** Paule: «Utilisation d'un four à pain dans une ferme en 1943 » Histoire et Traditions populaires du Foyer Rural du Billot n° 64. Décembre 1998.
- 10) **ARMINJON** C. et **BLONDEL** N.: «Objets civils domestiques principes d'analyse scientifique », p. 54, Paris, Imprimerie Nationale, 1984.

## RECHERCHE D'INFORMATION - APPEL A TEMOIN

Cet objet est nommé « métier à haie » ou « presse haie » (autre dénomination possible ?), et est supposé être un outil traditionnel utilisé dans le pays d'Auge (autre origine ?) pour

réaliser un certain type de haie :





Etudiants en conservation et gestion du patrimoine à l'université de Caen, nous menons une recherche sur cet objet afin de connaître les conditions de son utilisation, de sa fabrication. Nous cherchons à entrer en contact avec toutes personnes susceptibles de répondre à l'une ou plusieurs des questions suivantes :

Connaissez vous cet objet ? L'avez vous utilisé ?

Avez-vous été le témoin de son utilisation?

Vous connaissez des lieux où autrefois des haies ont été façonnée à l'aide de cet outil ?

Vous le possédez sous une forme originelle ou détournée ?

Vous possédez des documents concernant cet objet ?

Vous connaissez des personnes de votre entourage susceptibles de répondre à ces interrogations?

Vous êtes simplement intéressés par notre démarche?

#### Contact:

François-Michel Gonet
35 résidence Bernard Palissy
rue Monseigneur Adam
14000 Caen
02.31.75.25.62. (de préférence le soir après 20h)

e-mail: fmgonet@wanadoo.fr

# Le pavé de la vallée d'Orne

## Pierre Coftier

### Fernand Lcouturier

ancien mineur, fils de mineur, petit-fils de carrier

Une dizaine de kilomètres avant de rejoindre Caen, la vallée d'Orne tranche dans le synclinal de May-sur-Orne, bien connu pour l'exploitation de ses mines de fer jusqu'en 1968. En harmonie avec les schistes et le minerai de fer, des grès y présentent des nuances variées - grises, verdâtres, rouges, lie de vin.

De tout temps, ce grès fut utilisé pour la construction des bâtiments de la région. Mais une particularité des carrières de la vallée d'Orne fut, depuis une époque ancienne, la fabrication de pavés," gros pavé, petit pavé et pavé plat". Les fouilles de la place Guillouard, à Caen, ont permis de dégager un pavage de rue du Moyen-Age. Aux XVIIIe et XIXe siècles, une quantité impressionnante de rues, de places, de cours, à Caen, à Bayeux et jusqu'à Paris, se sont couvertes des pavés de Feuguerolles ou May.

## Les carrières communales

Le système d'exploitation du pavé tel qu'il s'organise au XIXème siècle est d'une originalité surprenante. Les carrières se creusent sur des terrains communaux, à May-sur-Orne ou Feuguerolles, au profit des habitants qui se voient attribuer ainsi de petites concessions. A l'expérience des litiges et des anomalies, les conseils municipaux élaborent peu à peu une réglementation.

En 1827, le conseil municipal de May déplore les procédés désastreux, "soumis à aucune règle", qui sont à l'origine de graves querelles. Il prend la résolution d'établir un registre et d'attribuer une concession bornée et limitée à neuf ans aux habitants de la commune. En raison des superficies exploitées inutilement, des rejets de décombres excessifs, de nouvelles réglementations interviendront en 1884.

A Feuguerolles, l'exploitation des carrières sur le terrain communal de "la Bruyère" soulèvera de fréquentes contestations. A plusieurs reprises, en 1832 ou en 1857, des habitants demandent le partage de la Bruyère "par feu", pour la cultiver en parcelles ou planter des pommiers. Mais, à chaque menace, les "carrieux" de Feuguerolles se mobilisent pour préserver le bien commun. Une autre difficulté résulte de l'interdiction faite aux exploitants de se faire aider des "étrangers", c'est à dire des ouvriers extérieurs à Feuguerolles. D'où les multiples requêtes afin d'élargir l'embauche, comme celle d'un carrier qui se plaint de ne pouvoir honorer une commande de 120 000 pavés pour la ville de Bayeux, en 1841.

## L'exploitation familiale

Une fois inscrit sur le petit cahier à la mairie, le carrieux peut commencer à creuser sur quelques mètres de diamètre, et à extraire le grès. Ces trous, jusqu'à 80 à Feuguerolles, présentent l'inconvénient de se remplir naturellement d'eau; il faut parfois deux jours de pompage avant de travailler utilement. C'est par ailleurs un facteur de risque de noyade. Tout le travail s'effectue à la main. Un lourd pic sert à détacher le bloc de pierre qui est remonté de la carrière pour être taillé sur place, à l'abri d'une hutte de branchages. L'exploitation est familiale, femmes et enfants sont largement sollicités.

#### Le déclin

Au fil des décennies, les pavés pourpres vont couvrir peu à peu des surfaces considérables qui témoignent encore de l'énorme quantité de travail pour la fabrication, le transport, la pose. Mais, en raison de son archaïsme, ce mode d'exploitation, malgré le coût modeste de la main d'oeuvre, ne pouvait s'adapter aux besoins.

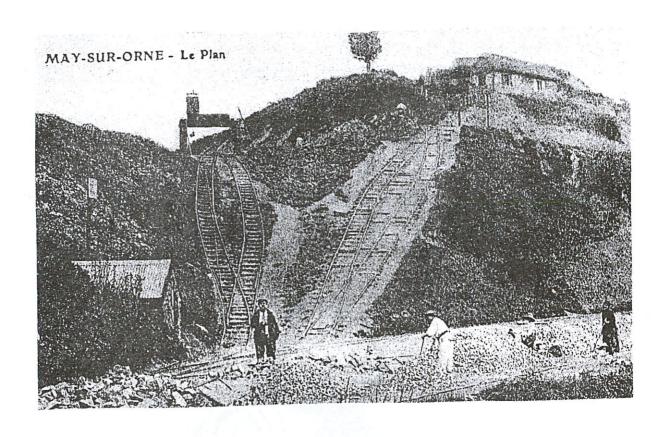
A la fin du XIXe siècle, "l'Entreprise" commençait à absorber les petits carriers et leur production. Le chantier Barrier, à May recrutait 200 ouvriers dont des "étrangers", c'est à dire des Mayennais .L'entrepreneur parisien Mège envahissait les terrains communaux de Feugeurolles. Le travail désormais industriel se destinait au caillou pour les routes, au ballast pour les chemins de fer.

Finalement, les carrières à pavé ne pouvaient résister à la concurrence de nouveaux matériaux. Asphalte ou bitume, le règne des revêtements à base de distillats du pétrole, devait advenir. La mobilisation pour la grande guerre avait été fatale à la majorité des petits carrieux fabriquant le pavé dans la vallée d'Orne. Après la seconde guerre, seules quelques dalles étaient fabriquées à la demande par les Carrières de l'Ouest.

#### Le dernier des carrieux

L'histoire de ces habitants de May, "francs, loyaux, aimant à rendre service", est celle d'Adrien Lecouturier. Né en 1872 dans une vieille famille du bourg, muni de son certificat d'études à l'âge de onze ans, il a travaillé toute sa vie comme carrier indépendant, avec pour

seule interruption, sa mobilisation pour la "Grande Guerre". Il louait son terrain à la commune et vendait son produit aux Carrières de l'Ouest. Musicien à "l'Echo de Carrières", il participa, aussi longtemps qu'il le put, à l'animation des bals populaires et des fêtes des pays voisins. En 1943, âgé de plus de 70 ans, il est le dernier à exploiter partiellement une concession individuelle, et il aura toujours catégoriquement refusé un emploi de salarié, tant aux mines qu'aux carrières. Homme rude, fier de son indépendance, il fait partie de ces rares vieux "rocs" qui avaient traversé cette dure période de labeur où les hommes mouraient très jeunes. Il décède en 1946, à 74 ans, d'une silicose dont aucun organisme ne se sera jamais occupé. Son fils sera mineur, son petit-fils sera mineur.



Carte postale montrant deux hommes, une femme et un enfant travaillant sur des tas de blocs de grès de May.

# Pourquoi y a-t-il un coq sur les clochers?

### Pierre Frémont

En complément de son article paru dans le bulletin de décembre 2002, l'auteur nous apporte les précisions suivantes<sup>1</sup>. (Ndrl)

De nombreuses coutumes païennes, telle celle de la vénération du coq (gaulois) ont aussi pénétré le christianisme. Dans l'office divin, les moines chantent dans la prière du matin du mardi : « L'oiseau messager du jour annonce la lumière toute proche. Voici que l'éveilleur de nos âmes, le Christ, nous appelle à la vie ... »

Comme annonciateur du jour, le coq est un symbole de résurrection et le symbole du retour du Christ au dernier jour. Depuis le Moyen-Age, il trône comme girouette sur le tours de nos églises.

Honorius d'Autun écrit de lui : « Il annonce la victoire de la lumière sur la puissance des ténèbres et dès le petit matin, il appelle à la prière. »



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Renseignements fournis par M. l'Abbé Mialon, curé de Sainte-Marguerite-de-Vette

# Quel temps fera-t-il en 2003 ?

### Christiane Dorléans

L'observation des mouvements météorologiques pendant « les jours saints », entre Noël et l'Epiphanie, permet, comme le faisaient autrefois les anciens, de voir se dessiner l'allure du temps pour l'ensemble de l'année 2003.

2003 sera une année en « dents de scie », faite d'alternances entre beau, venteux et humide, selon un rythme assez rapide.

A noter : pas de longues périodes de beau temps, sinon au mois de mai ; l'été devrait être perturbé très tôt par des orages accompagnés de pluies courtes mais brutales. L'hiver pourrait apparaître assez tôt cette année, dès le mois d'octobre et se montrer plus rigoureux que les précédentes années...

Observations et interprétation mois par mois :

Janvier: alternance sec, humide et frais

**Février**: Pluvieux puis passage de froid. Nouvelle perturbation sous températures plus douces et retour d'un froid sec en fin de mois.

Mars: D'abord humide et gris.  $2^{\grave{e}me}$  quinzaine: beau et frais avec possibilités de gelées matinales.

Avril: Humide, formation de brouillards alternant avec quelques belles éclaircies.

Mai : Arrivée de la douceur, puis du beau temps. Temps sec en fin de mois.

Juin : Chaleur avec brouillards matinaux. Pluies en milieu de mois.
 2<sup>ème</sup> quinzaine : 10 jours de temps beau et sec puis retour de la pluie.

**Juillet**: Beau mais se dégrade autour du 14 juillet avec de forts orages. Nouveau passage pluvieux.

Août : Alternance de bonnes chaleurs mêlées d'orages et de vents violents du sud.
 2ème : Perturbation venant de l'ouest puis retour du beau temps en fin de mois.

**Septembre**: Beau, sec quelques pluies passagères. 2<sup>ème</sup> quinzaine: Beau puis frais en fin de mois. **Octobre** : Beau avec risque de gelées matinales tôt dans le mois. Beau et plus frais en fin de mois.

Novembre : Chutes de pluies fortes et froides ( neige ou verglas )
Puis beau mais froid Gelées.
Humide et brumeux.
Retour d'un froid plus vif.

**Décembre** : Sec, ensoleillé mais froid avec formation de brumes. Passage humide en milieu de mois, puis froid et neigeux.



Paul et Virginie surpris par la pluie - dessin anonyme fin XIXe siècle

# Le chemin de fer dans la région lexovienne en 1899<sup>1</sup>

## **Daniel Deshayes**

#### Accidents de Chemin de fer :

La presse locale relate différents accidents de chemin de fer de fin de l'année 1998 et du début 1899.

Le Lexovien du 8 Février annonce un terrible accident à Mesnil Mauger.

Auguste Juhel, menuisier à la Compagnie de l'Ouest, travaillait en gare de Mesnil-Mauger. Pour rentrer plus tôt, il voulut sauter dans un train de marchandises qui n'arrêtait pas. Evaluant mal son élan, il tomba sur la voie où plusieurs wagons lui passèrent sur le corps. On le releva avec le bas ventre écrasé, une jambe et un pied coupés. Ramené par le train une heure après à l'hôpital de Lisieux, et succomba deux heures après dans une terrible agonie, suppliant qu'on l'achève.

En mars le tribunal condamne à quinze jours de prison, le mécanicien Bertot prévenu d'avoir, par imprudence et inobservation des règlements, occasionné le tamponnement du 23 Octobre dernier, à l'Ecaude, causant la mort du conducteur broyé dans la catastrophe.

En juin et juillet 1899, ont lieu différentes audiences au tribunal correctionnel de Lisieux, suite à la catastrophe de Glos sur Lisieux, survenue le 14 août 1998. Le train venant de Paris avec deux locomotives et vingt deux voitures, transportant environ 700 voyageurs, avait déraillé entre le Pont de Glos et le Pont de Beuvillers, et l'on dénombra sept morts et une cinquantaine de blessés graves.

Le tribunal déclara en un premier temps le mécanicien Mahéo responsable de vitesse exagérée, inattention aux signaux, inobservation des réglements, et, enfin de maladresse dans la manipulation du frein. L'accusait prenait comme défense, que la voie était fatiguée par le passage successif des trains, qu'elle n'était pas suffisamment surveillée, et qu'il ne

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Extrait d'une communication : « Lisieux en 1899 » donnée en septembre 1999 à la Société historique de Lisieux.

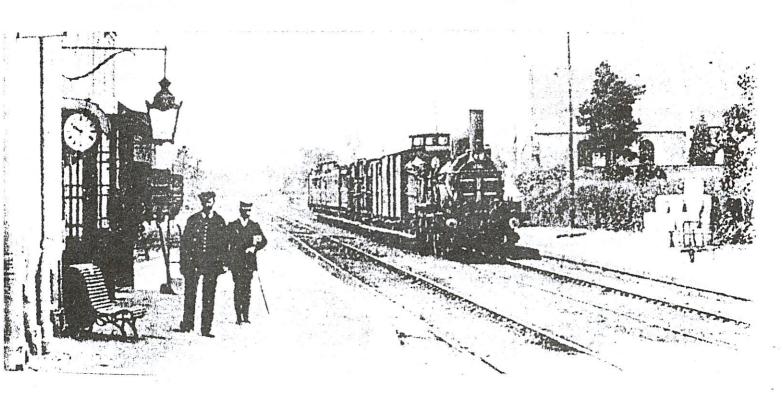
roulait qu'à 60 kmh. Le tribunal dit : "qu'il sera sursis à l'exécution de la peine de Mahéo et déclare la Compagnie de l'Ouest civilement responsable". Furent également cités le souschef de gare de Lisieux, le conducteur du train et un témoins, tous trois prévenus de ne pas avoir immédiatement averti les autorités administratives ou judiciaires.

## Passage de la Reine Victoria à Lisieux :

En mai, la Reine Victoria rejoint Nice à Cherbourg, pour embarquer vers l'Angleterre. Le train se composant de dix wagons, y compris les deux voitures réservées à la Reine, entre en gare de Lisieux à midi vingt neuf, pour un arrêt de dix minutes.

"Nous avons pu apercevoir la Reine Victoria qui occupait le fond du salon; à ses côtés, et près de la portière se trouvait une dame de compagnie. L'entrée sur les quais avait été comme d'usage, interdite au public et seul le haut personnel de la gare s'y trouvait".

Le train fit ensuite un arrêt de huit minutes à Caen, temps suffisant pour que M. Paoli, chef de service à la gare du PLM, offre un magnifique bouquet à la princesse Victoria de Schleswig et Holstein, à l'occasion de son anniversaire. La princesse Victoria a été très touchée de l'attention de M. Paoli, qu'elle a vivement remercié, et elle a ajouté qu'elle était très heureuse de respirer le parfum des fleurs de Normandie. Après un autre arrêt à Bayeux, la reine embarqua à Cherbourg sur le yacht Victoria and Albert, à bord duquel, elle a passé la nuit dans l'arsenal.



Arrivée du train en gare de Saint-Pierre-sur-Dives

# Le premier circuit aérien de Lisieux en 1911

### **Daniel Dehayes**

En 1909, au lendemain du succès des épreuves d'aviation au champ de Bétheny, près de Reims, le député Henri Laniel, dans le but d'encourager cette science merveilleuse de la navigation aérienne et d'initier notre pays à des essais fort intéressants, fonde un prix de 5000 francs dont il remet le montant à la Ligue Nationale Aérienne, rue de Rome à Paris. Il est destiné au premier aviateur qui, montant un appareil quelconque parcourra, entre le lever et le coucher du soleil l'itinéraire suivant : Lisieux, Orbec, Vimoutiers, Livarot, Saint-Pierre-Sur-Dives, Mézidon, Lisieux, en prenant terre sur le champ de course de Livarot.

Dans chacune des localités énumérées ci-dessus, l'aviateur devra passer entre le clocher et un point situé à environ deux kilomètres de ce clocher et repéré par des signaux optiques..A Lisieux, le point de départ et le point d'atterrissage devront être situés dans le champ de courses de la Trésorerie (commune d'Hermival-les –Vaux).

De son côté, le sénateur Boinvin-Champeaux remet peu de temps après, une somme supplémentaire de 1000 francs, à la même Ligue, au gagnant du circuit, à condition qu'il effectue, en plus du circuit, un virage autour du clocher de Moyaux, soit un trajet supplémentaire de 30 kilomètres.

Fin 1910, l'aviateur Frey s'engage pour courir le circuit. Originaire de Tours, il s'est déjà distingué en Italie, puis en Belgique, à Liège, où il est monté à 700 mètres. Il viendra reconnaître deux fois le terrain de Lisieux et il indique son intention de faire quelques expériences sur notre champ de courses de la Trésorerie.

Ce nom lui donne quelques idées, car il fait part de son intention de se réserver le prélèvement d'un droit d'entrée! M. Laniel, informé de ses souhaits, s'y oppose formellement, estimant que le prix qu'il a déposé à la Ligue Nationale Aérienne, ne peut être le prétexte d'une entreprise commerciale.

Puis il rappelle que l'épreuve peut être courue jusqu'au 31.12.1911, et que les concurrents pourront choisir leur moment.

En février 1911, l'aviateur Bathiat s'engage, et arrive par le train à Lisieux avec son monoplan Sommer, moteur Gnôme de 50 chevaux. Le transport au champ de courses est confié à l'entreprise lexovienne Crison. Bathiat ayant signé deux engagements le 2 février, il dispose d'une délai jusqu'au 20 au soir pour tenter son exploit.

Bathiat est signalé comme l'un des meilleurs pilotes de l'époque. Il a débuté au meeting de Rouen sur un biplan Bréguet, puis a participé aux meetings de Reims, Nantes, le Havre-Trouville, Liège, Valenciennes et Maubeuge. Il avait effectué quelques jours avant le raid Douzy-Reims, 110 km en 52 mn, soit 127 km/h de moyenne, sur son monoplan Sommer. Il commence par reconnaître le circuit trois fois en automobile, et il reçoit le meilleur accueil sur son passage. Deux jours sont consacrés pour le montage de l'appareil. La caisse le contant mesure 10 m de longueur, sur 4 m de largeur et pèse 1400 kg.

Alors que des citadins privilégiés ont pu assister, l'été précédent aux merveilleuses prouesses des rois de l'air, aux meetings de Caen et Trouville-Deauville, nombreux étaient ceux de nos villageois qui n'entrevoyaient qu'en rêve ou de façon imparfaite les résultats obtenus dans les expériences tentées pour la conquête de l'air. Aussi pour la « Revue Lexovienne Illustrée » de mars 1911, « les généreuses fondations de MM.Henri Laniel et Boivin-Champeaux, ont permis à ces derniers de contempler le spectacle le plus grandiose et le plus angoissant qu'il soit permis à l'homme d'admirer ; ils ont pu juger de visu de l'audace et du sang-froid de nos aviateurs qui, tels des Titans antiques, tentent d'escalader le ciel ».

A peine le déjeuner du dimanche est-il terminé, que tous nos concitoyens choisissent comme but de leur promenade, le Champ de Courses d'Hermival. Et, par la route de Paris, s'allonge joyeuse, le long défilé des groupes qui s'en allaient, gaiement, vers un spectacle encore inconnu pour la plupart. Cependant, rien ne pouvait donner la certitude de voir passer dans l'espace l'homme-oiseau.

Volerait-il, ne volerait-il pas ? Seul Bathiat était à même de juger.

Il vola.

Le Lexovien du 15 février 1911 titre en gros caractères, sur deux lignes barrant les sept colonnes de sa première page :

# Le circuit Aérien de Lisieux et le Circuit de Moyaux brillamment gagné par l'Aviateur Bathiat.

Sur le champ de courses, Bathiat, aidé de son mécanicien et de notre compatriote Paul Cornu, passe une dernière revue minutieuse de son monoplan Sommer. Pendant ce temps, sa jeune femme, une délicieuse blonde qui cache sous une charmante bonne grâce, l'angoisse profonde qui l'étreint, est très entourée et reçoit, de tous, les compliments les plus flatteurs.

Mais voici qu'on entend le ronflement d'un moteur. C'est l'automobile de M Laniel qui amène, le député de Lisieux, accompagné de toute sa famille.

Et voilà que l'énorme sauterelle, qui dort, depuis hier, sous les tribunes du Champ de Corses, commence à s'éveiller. Vingt bras robustes la pressent, la poussent et elle sautille sur l'herbe verte comme impatiente de prendre son vol. L'aviateur, froid, calme, impassible, prend place sur son banc de quart et, la main à sa manette de commandement, ordonne la manœuvre du départ. Déjà, le bruit strident du moteur retentit. Le monoplan, tout entier, halète et tressaille comme une bête blessée. Et de suite, après vingt ou tente mètres à peine de son point d'attache, léger, gracieux, tout heureux, dirait-on, de se trouver dans son élément, il s'élance le nez au vent, et pique droite dans le ciel bleu.

Le spectacle est impressionnant au possible. Toutes les bouches sont closes. L'appareil monte à 100 mètre environ, contourne les tribunes, prend du champ vers la Petite Conduite et revient vers l'hippodrome où il se pose avec la légèreté d'un papillon sur une fleur. Bathiat est chaleureusement félicité.

## L'aviateur Bathiat à Livarot

La première partie de l'épreuve est effectuée. Avant de prendre le départ pour le retour, M. Bathiat se prête, avec sa bonne grâce habituelle, aux exigences de notre correspondant photographe . De gauche à droite : MM. Joseph Laniel, Henri Laniel, Bathiat, Dalençon, maire de Livarot et Dentu, maire de Vimoutiers.



Un vent trop fort et un mauvais équilibrage de son appareil l'avaient décidé de rentrer..Le lundi, nouveaux essais, mais toujours en raison du vent trop fort, il remet sa tentative au lendemain.

Le mardi 12 février, le soleil brillait, le vent était tombé. L'exploit allait pouvoir être tenté.

A 11 heures 42 précises, le monstrueux oiseau quitte le Champ de Courses pour disparaître dans la direction de son vol. Une demi-heure plus tard, il contournait le clocher d'Orbec. A 12 h 30, il atterrit à Livarot, où son épouse et Paul Cornu eurent le temps de le rejoindre en voiture pour voir l'appareil se poser. Mais, impatient de boucler son périple, Bathiat ne resta pas 40 minutes à Livarot et reprit les airs sous les ovations des spectateurs émerveillés.

Après avoir respecté scrupuleusement l'itinéraire imposé, l'appareil se posa à 14 h 22, à Lisieux, soit 2 h 40 après le départ. La première partie de l'exploit était accomplie. Peu de temps après, l'aviateur partait pour le parcours Lisieux-Moyaux et retour.

Après avoir effectué le contour du clocher, le retour posa à Bathiat quelques problèmes car, s'étant égaré, il dut faire une quarantaine de kilomètres de trop. Complètement perdu dans les vallons augerons, le monoplan survola enfin Le Mesnil-Guillaume, Bathiat reconnut alors le paysage et longeant la route d'Orbec, il regagna le terrain de Lisieux. Madame Bathiat fort inquiète, laissa éclater sa joie lorsque son mari descendit d'avion.

Bathiat remportait ainsi une nouvelle victoire et gagnait les deux prix de nos mécènes locaux. Le député lui-même, Henri Laniel tint à annoncer l'heureuse nouvelle au constructeur Sommer en lui envoyant la dépêche suivante : « Sommer-Mouzon-Ardennes. Suis heureux vous adresser chaleureuses féliciatations pour succès du prix aérien Lisieux, brillamment gagné, en vol superbe d'une grande régularité, par aviateur Bathiat, pilotant votre monoplan »



Cliché P. Bunel, phot. à Vimontiers

L'Aviateur Bathiet à Livarot. — Après avoir traversé successivement Orbec et Vimouliers, procoquant l'admiration des populations, l'appareil vient de se poser sur l'hippodrome de Livarot. La coquette bourgade est en fête et les cloches ayant annonçé l'arrivée de l'homme oiseau, les habitants sont accourus pour jouir du spectacle nouveau qui leur est offert.

Le vendredi 28 mars 2003 à 20 h 30, à l'espace Victor Hugo, place Boudin-Desvergés à Lisieux, notre ami Yves Bihorel fera une communication sur l'œuvre de son père, André Bihorel, poète, écrivain, auteur de nombreuses revues présentée au théâtre de Lisieux dans les années 1950. A cette occasion le Foyer Rural du Billot édite un recueil de poésies d'André et Yves Bihorel, illustrées par Daniel Hoarau, vendu 3 Euros.

# Le Train d'Orbec

N'était-il pas bien sympathique Ce vieux solitaire archaïque Et boiteux qui passait souvent En rêvant ?.....

De la Trinité-de-Réville, En coursier pesant et tranquille, Quand l'aube blanche apparaissait Il partait......

Suivant sa voie étroite et rousse, A travers les hasards de la brousse, Il serpentait, seul, à travers Les prés verts

En admirant dans le matin Le soleil rieur et divin Faire mille cajoleries Aux prairies.

Dans le Pays d'Auge enchanteur Il emmenait le voyageur Pour une belle randonnée Emaillée

De décors aux riches couleurs Où, dans les herbes et les fleurs Se mêlait un parfum charmant Bien normand!......

Dans la lourde odeur des lilas, Il défilait avec fracas, En frôlant les talus voisins Des jardins

....Puis emmenait, sans le savoir, Toutes les senteurs du terroir Et les douceurs de sa compagne, La campagne

S'il montait la rampe en soufflant Il crachait un nuage blanc Qui empanachait de fumée La vallée

Paisible, il contournait le bois, Franchissait le pont et, parfois Longeait notre Orbiquet En secret Pour mieux voir son allure altière Aux eaux vives de la rivière, Et quand son corps s'y reflétait Il sifflait

Heureux et fier comme un pinson !.....

Il folâtrait quand la chanson

Des freins disaient brisant sa fuite:

" Pas si vite !...."

Il aimait lutiner les branches Et les fleurettes toutes blanches Des pommiers ornant le remblai Qui tremblait.

Pimpant, il traversait Bienfaite
Où, le cœur content, l'âme en fête
Il s'attardait en manoeuvrant
Un moment !....

Puis il reprenait son chemin Clopin, clopant, par le ravin, Jusqu'à la station prochaine En haleine.

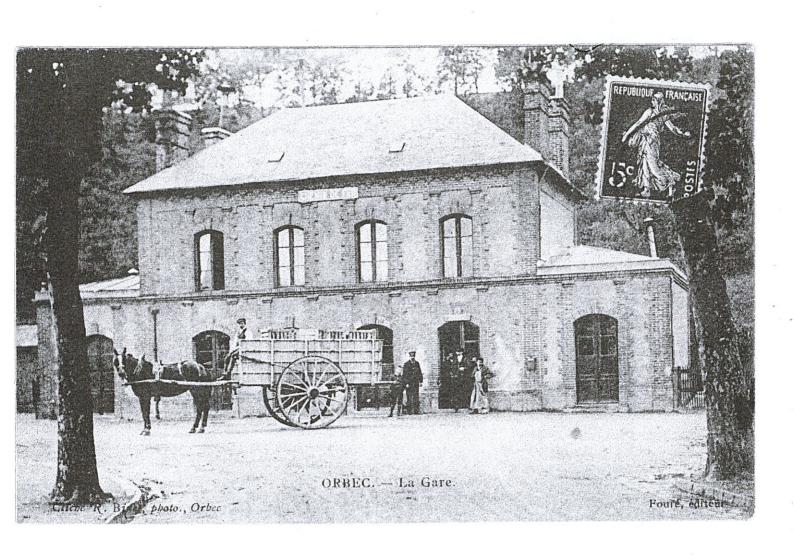
Et, quand son œil malicieux Apercevait, là-bas, Lisieux Il courait avec tintamarre Vers la gare

Et, cotoyant la grande ligne Ainsi qu'un rapide très digne, A trente à l'heure il bondissait Et fonçait

Mais chaque jour, c'était fatal Cet amoureux sentimental Arrivait, comme par hasard, En retard !....

....N'était-il pas bien sympathique Ce vieux solitaire archaïque Et boîteux, qui passait souvent En rêvant

André Bihorel



# Argentan au Moyen Âge

e passé médiéval d'Argentan et de ses environs est l'objet, depuis plusieurs années, de recherches approfondies, menées dans le cadre universitaire ou à l'occasion de travaux d'aménagement ou de restauration. Ces recherches portent à la fois sur l'histoire politique, économique et sociale, sur les monuments, sur les vestiges archéologiques. À ce jour elles n'ont pas, pour la plupart, donné lieu à une présentation publique ou à une publication.

La journée d'étude offre aux Argentanais, et plus largement à tous ceux qui s'intéressent à l'histoire de la Normandie, l'occasion de découvrir un passé encore méconnu et de dialoguer avec des spécialistes d'histoire, d'archéologie et d'architecture médiévales.

Cette table ronde inaugure un ensemble de manifestations programmées dans le cadre de la commémoration du 800° anniversaire du rattachement de la Normandie au domaine royal, et en particulier une exposition à la médiathèque de la C.D.C. du Pays d'Argentan autour de l'histoire de la ville et de ses anciennes représentations conservées aux Archives municipales, à la médiathèque et aux Archives départementales.



Journée d'étude

Collège François Truffaut 26, rue du Paty 61200 Argentan (près de l'hôtel de ville)

29 mars 2003

Illustration de couverture : «Dernières fortifications de la ville d'Argentan», Beauplant, 1770. Médiathèque Argentan, ms 43.

## **Programme**

9 h 00 Ouverture de la journée, par M. le Maire d'Argentan et M. le Président de la commission des Affaires culturelles du Conseil général de l'Orne.

9 h 10 François NEVEUX, Professeur d'histoire du Moyen Âge à l'Université de Caen Introduction à la journée d'étude.

9 h 20 Jean DESLOGES (DRAC, Service régional de l'archéologie de Basse-Normandie)
20 ans d'opérations archéologiques à Argentan.

9 h 40 Marie-Anne MOULIN (Doctorante, EHESS, Paris) Les sources écrites de l'histoire d'Argentan au Moyen Âge.

9 h 50 Yves HAMONOU (Doctorant, CRAHM) Aperçu sur le peuplement des environs d'Argentan avant le XF siècle.

#### 10 h 10 Vincent CARPENTIER (INRAP, CRAHM)

Habitat paysan et vie quotidienne aux portes d'Argentan, à travers quelques données archéologiques récentes (xr-xir siècles).

10 h 30 Discussion.

10 h 50 Pause.

11 h 10 Maylis BAYLÉ (CNRS, LAMOP, Paris)

L'architecture romane à Argentan et ses environs, Xf-XIIF s.

11 h 30 Christian CORVISIER (Historien de l'Architecture) *Le donjon d'Argentan (xif siècle).* 

11 h 50 Isabelle CHAVE (Arch. dép. de la Somme) Le château d'Argentan à la fin du Moyen Âge : la création d'une résidence princière au cœur de l'apanage d'Alençon. 12 h 10 Discussion.

12 h 30 Déjeuner libre.

14 h 15 Visite du site du château, par Gérard KEMPF, Président de la Société historique du Pays d'Argentan. (RV devant le palais de justice d'Argentan)

15 h 00 Isabelle VÉRITÉ (CNRS, Institut d'histoire moderne et contemporaine)

Les comptes des trésoriers de Saint-Germain (1410-1476) : les apports d'une source comptable à l'histoire d'Argentan au XV siècle.

15 h 20 Jacques DUBOIS (Historien de l'Art)

L'architecture religieuse et les chantiers de construction à Argentan au XV siècle.

15 h 40 Discussion.

16 h 00 Pause.

16 h 20 Damien JEANNE (Doctorant, CRAHM)
La maladrerie Sainte-Madeleine d'Argentan : approc

La maladrerie Sainte-Madeleine d'Argentan : approche historique et archéologique (XIII-XV siècle).

16 h 40 Marie-Joseph PIERRE (EPHE Paris-Sorbonne, maire-adjoint d'Argentan)

L'église Saint-Martin-des-Champs, histoire du site et interprétation des peintures murales.

17 h 00 Marie-Anne MOULIN (Doctorante, EHESS, Paris) Argentan à la fin du Moyen Âge : essai de géographie sociale.

17 h 20 Discussion.

17 h 40 Conclusions.

Fiche d'inscription à la fin du bulletin.

# Liste des adhérents 2002.

# Almir Bellier

ARCHIVES DEPARTEM		Caen
SERVICE DEPARTEMENTAL D'ARCHEOLOGIE		Caen
DIRECTION REGIONALE DES AFFAIRES CULTURELLES		Caen
OFFICE DEPARTEMEN	ITAL D'ACTION CULTURELLE	Cean
ASS. "LE PAYS D'AUGI		
ASS. MONTVIETTE-NATURE EN PAYS D'AUGE		Montviette
ASS. CULTURE & PATRIMOINE		Lisieux
ASSOCIATION A.V.P.P.S		Saint-Sever
ASS. RANDONNEE ET PATRIMOINE DE LA VIETTE		Vieux-Pont-en-Auge
BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE 6.		Caen
BIBLIOTUEQUE MUNICIPALE		Lisieux
BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE		Saint-Pierre-sur-Dives
BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE		Falaise
BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE		Paris
BIBLIOTHEQUE UNIVERSITAIRE		Caen
MUSEE DE NORMANI		Caen
ARBINET	Raymond	Saint-Pierre-sur-Dives
AUBERT	Alice	Tôtes
AUGENDRE	André	Cercie-en-Beaujolais
AUMONT	Jacques	Ammeville
BANDRAC	Jacqueline	Dives-sur-Mer
BARATTE	Odette	Tôtes
BARBET-MASSIN	Pascal	Vieux-Pont
BARDON	Jacques	Saint-Pierre-sur-Dives
BARRIERE	Henri	Monptinçon
BATAILLE	Laure	Caen
BAUDEL	Bernard	Falaise
BEAUFILS	Michèle	Saint-Pierre-sur-Dives
BEAUVALET	Jean-Alain	Cormelles-le-Royal
BEGUIN	Henri	Caen
BELLAIS	Madeleine	Saint-Pierre-sur-Dives
BELLIARD	Elisabeth	Saint-Pierre-sur-Dives
BELLIER	Almir	Berville
BENARD	André	Berville
BENARD	Michel	Tôtes
BENARD	Serge	Bonneville-sur-Touques
BERNOUIS	Philippe	Villers-Bocage
BERTAIL	Antoine	Carel ,Saint-Pierre-sur-Dive
BERTHAUX	Jacques	Sainte-Marguerite-de-Viette
BERTHAUX	Pierre	Conches

BEUDIN Lucette Lieury
BIHOREL Yves Lisieux

BLANCHARD Bernard Saint-Pierre-sur-Dives
BORDEAUX Dominique Saint-Martin-de-Fresnay
BORDEAUX Edouard Saint-Martin-de-Fresnay

BOSSHARD Christian Cambremer

BOUILLE Yvon Notre-Dame-de-Fresnay

BOURGAULT Alain Avranches

BOURGAULT Denise Saint-Pierre-sur-Dives BOURGAULT Eric Estrées-la-Campagne

BOZEC Yves Livarot
BREUIL Roger Paris

BRIARD Monique Aunay-sur-Odon
BRICON Thierry Monptingcon
BRIERE Georgette Saint-Pierre-sur-Dives

BRIERE Georgette Saint-PierreBUNEL André Vieux-Pont
CAIGNON Jean-Yves Berville
CAIRON Jean-Alain Lisieux

CALLEWAERT Henri Bretteville-sur-Dives

CANINI Fabienne Montviette
CARIOT Philippe Courbevoie

CARPENTIER Odile Saint-Pierre-sur-Dives CASTEL José Saint-Pierre-sur-Dives

CAUCHARD François Hiéville

CAUCHARD Jean-François Le-Mesnil-Guillaume
CERTAIN Hélène Saint-Pierre-sur-Dives
CHABOISSIER Florent Notre-Dame-de-Fresnay
CHANU Michel Les-Autels-Saint-Bazil

CHOLET Jean-Louis Ecots

CHRETIEN Nicole Les-Autels-Saint-Bazil

COIRRE Jean-Pierre Lisieux

COMELLO Pierre Saint-Pierre-sur-Dives

CONOS René Grandmesnil
COOL Gisèle Vimoutiers

CORSET Gillette Saint-Pierre-sur-Dives

COSNARD Pierre Broons
COTTENET Henri Saint-Désir
COTTIN Catherine Alençon
COTTIN Colette Lisieux

COURTEILLE André Saint-Pierre-sur-Dives COUTARD Jean-Pierre Hérouville-saint-Clair

DALLIER Antoine Ecots

DARTTHENAY Jean-Jacques Saint-Julien-le-Faucon

CARPENTIER Marie-Antoinette Mézidon-Canon PREVOST DE LA MOISSONNIERE Bérénice Auppegard DEBIERRE Daniel Le Billot

DELAITRE Guy Berville

Falaise Jacques DELANGLE Carpiquet Odile **DELARUE** Livarot DELEU Michel Berville Gérard DENIS Saint-Pierre-sur-Dives Yvette DENIS Berville Pierre **DEPRAETERE** Bayent DEROUET Raymond Saint-Michel-de-Livet Yves **DESCHAMPS** Blangy-le-Chateau Roger **DESHAYES** Berville Alain DESPRE Montfermeil **DEVAUX** Michel Les Authieux Papion Louis **DEWULF** Les Authieux Papion Claude DIARD Thérèse Mittois **DODEMAN** Montviette Christiane **DORLEANS** Hérouville-saint-Clair Jean-Luc 6 DRON Mittois Véronique **DUBOIS** Lisieux Yvette **DUGUE** Lisieux Michelle **DUHOMME** Douvres-la-Délivrande **DUMAIS** André Sainte-Marie-aux-Anglais Andrée **DUMAZ** Cormelles-le-Royal Michel **DUPERRON** Saint-Pierre-sur-Dives Lucien DUPONT Saint-Pierre-sur-Dives **DUPUIS** Jeannie Saint-Marguerite-de-Viette Bernard DUPUY Sainte-Marie-aux-Anglais Elisabeth **DUPUY** Vimoutiers Bernard DUVAL Saint-Michel-de-Livet DUVAL Jean Blainville-sur-Orne Jean-Pierre DUVAL Sainht-Pierre-sur-Dives Claudine FAUVEL Saint-Pierre-sur-Dives Pierre **FERRAND** Falaise Jeanne FILLET Vieux-Pont Juliette **FOUCAUD** Saint-Pierre-sur-Dives Claude **FOUQUIER** Saint-Georges-en-Auge Dominique **FOURNIER** Saint-Pierre-sur-Dives André **FRANCOIS** Saint-Georges-en-Auge Pierre **FREMONT** Le-Breuil-en-Auge Jean-Michel **GADRAT** Livarot Jean-Pierre **GALLOU** Montpincon Jean **GAULTIER** Paris **GAUTHIER** Claude Lisieux **GIOT** Raymond Notre-Dame-de-Fresnay Pierre **GIRARD** Grandmesnil Jean **GODET** Grandmesnil Mauricette GODET

Monique

Armand

**GODON** 

**GOHIER** 

Neuilly-sur-Marne

Bonnebosq

Saint-Georges-en-Auge Gilles **GOHIN** Le Torquesne Jeanne **GONCALVES** Beaurepaire Carol GONDOUIN Saint-Pierre-sur-Dives Suzanne GOSSELIN Fresné-la-Mère GOULET Roger Courcy Marc **GOURMEZ** Villy-les-Falaise Marguerite **GRENIER-DROTS** Rouen GROSSET Suzanne Mathieu **GROSSET-EVERS** Jeanne Garnetot Alfred **GUAIS** Saint-Georges-en-Auge Alain **GUERAS** Boissey **GUESDON** Denise Breville-sur-Dives Nadine **GUESNON** Saint-Manvieu-Norrey Jean **GUILBERT** Notre-Dame-de-Fresay Gerard **GUILLIN** Yvette Saint-Pierre-sur-Dives **GUILLOT** Saint-Martin-de-Fresnay **GUITTIER** Jean Ammeville Pascal **GUITTIER** Sartrouville Michel **HACQUARD** Raymonde **Tôtes** HAIZE Douvres-la-Delivrande **HALBOUT** Paulette Le Renouard **HALLWOOD** Jane Berville Guy HARDOUIN Restaurant Le Relais du Billot Marie-France HAUTOT Martine Grandmesnil **HAUTOT** Ouville-la-Bien-Tournée **HAVIN** François Tortisambert Jannine **HELIES-MENE** Saint-Pierre-sur-Dives **HENNEKEIN** Jeanne Saint-Pierre-sur-Dives Daniel HOARAU Livarot **HOMMAIS** Ulvska Le-Mesnil-sur-Blangy Marie-Pierre HUAUME Montpinçon Marie-Thérèse HUGOT Montpinçon HUGUENIN Georges Saint-Pierre-sur-Dives Armand **INGE** Livarot **JACQUET** Claude Los Angeles **JAGER** Eric Saint-Pierre-sur-Dives Paulette **JAMBIN** Villy-les-Falaise **JARDIN** Eugénie **JEANNE** Sylvie Caen Saint-Martin-de-Fresnay Ernestine **JEGO** Ajain JUHEL Jean La-Varenne-Saint-Hilaire **KELLER** Jocelyne KIRMANN Edith Saint-Pierre-sur-Dives Jean-Claude KONCEWIECZ

Josette

Bernard

Jacky

LAGACHE

LAIDET

LAIGRE

Montviette

Grandmesnil

Notre-Dames-de-Fresnay

LAJOYE Patrice Caen Jean Vaudeloges LANGLOIS Christian Berville LAUNAY Didier Montpinçon LAUNAY Claude Paris LAUZANNE Guy Mittois LE BRUN Ville-d'Avray LE CESNE Thierry Jean-Michel Berville LEBERTRE Berville Josiane LEBERTRE Saint-Cloud LEBLANC-BARBEDIENNE François Lessard-et-le-Chêne LECABLE Olivier Fierville-Bray **LECERF** Bernard Argences **LECHEVALIER** Christian Boissey **LECHEVALIER** Serge Sainte-Marguerite-de-Viette LECHEVALIER Robert Saint-Pierre-sur-Dives LECLERC Monique **Ecots** LECOURT Patrice ŧ... Courcy LEDAIN Christine **LEFEVRE** Michel Argentan Saint-Pierre-sur-Dives LEFRERE Yvette Saint-Pierre-sur-Dives **LEGRAND** Martine Lisieux LEMAITRE Claude Anne-Marie Grandmesnil LEMARCHAND LEMIERE Michel Tôtes Sainte-Marguerite-de-Viette LEMONNIER Mont-Saint-Aignan LEPORTIER Paul Marguerite Montviette LEPRIEUR Bazenville **LEPROUX** Jean Saint-Pierre-sur-Dives LEROY Alexandre LESACHEY Jeanne Caen Saint-Germain-de-Livet Patrick LETERREUX Mont-Saint-Aignan Chantal LEVASSEUR Bretteville-sur-Dives Christiane LEVIEILS Ifs Jean-Luc LEVRARD Lisieux Michel LEVRARD Saint-Aubin-sur-Mer LONAY Jean-Marie Sainte-Marguerite-des-Loges LONAY Joseph LYCEE AGRICOLE LE ROBILLARD Lieury Boissey Françoise **MABILLE** Saint-Pierre-sur-Dives Marcel **MAIZERET** Mittois MALET Françoise Saint-Pierre-sur-Dives **MALLET** Claude Houlgate **MALLET** Jacques Gif-sur-Yvette Norbet **MANDRY MANEUVRIER** Christophe **Ecots** Montpinçon **MANEUVRIER** Jacky

André

**MARAIS** 

Saint-Pierre-sur-Dives

MARGUERITTE Janine Saint-Martin-de-la-Lieue

MARIE André Mézidon
MARIE Bernard Mesnil-Hubert

MARTINJacquelineSaint-Pierre-sur-DivesMARTINMichelSaint-Pierre-sur-DivesMARTINRogerSaint-Pierre-sur-Dives

MAUBANT Gérard Caen
MAUVILLAIN Gérard Berville
MAUVOISIN Jacques Saint-Lo

MAZELINE Françoise Saint-Pierre-sur-Dives

MERKLEN Jean-Louis Paris MESNIL Michel Caen

MICHAU Claude Le Renouard MILLECAMPS Lucien Montpinçon

MINGUET Jacqueline Paris
MODESTE Yvonne Paris
MOREL Pierre Caen

MOREL-TESSON La-Varenne-Saint-Hilaire MORIN Alain Saint-Pierre-sur-Dives

MOTTE Annie Le Billot

MOUTIER Andrée Saint-Pierre-sur-Dives

MULIER Alain Froideconche
NEDELEC Yves Lisieux

NIGAULT Michel Notre-Dames-de-Fresnay

NORMANDGérardBervilleOLIVIERDeniseBervilleOLIVIERGillesLivarot

OLIVIER Roger Saint-Pierre-sur-Dives
ORIOT Marie-Claire Norrey-en-Auge
PALIX Janine Saint-Arnoult

PAUMIER Henri Jort
PAVY Jacky Lieury
PAVY Jacqueline Monptinçon
PAYEN Gilles Berville

PELTIER Jean Neuilly-sur-Seine

PEPIN François Mittois

PERREIRA Janine Saint-Pierre-sur-Dives

PETIT Xavier Ecots
PFLIEGER Jean-Pierre Mittois
PLUYMS Catherine Le Renouard
POREE Marc Periers-sur-le-Dan

POUSSARD Michel Falaise

POUTEAUX Marie-Thérèse Saint-Pierre-sur-Dives
PREVEL Bernard Saint-Pierre-sur-Dives
QUERO Jean-Robert Bretteville-sur-Dives

Magny-la-Campagne **QUERRIEN** Pascal Saint-Pierre-sur-Dives Raymond RACINE RANDONNEE ET PATRIMOINE DE LA VIETTE Vieux-Pont-en-Auge Pertheville-Ners Pascale RAPEAUD Berville Michèle RATTIER **Ecots** Pierre RAULT Saint-Martin-de-Fresnay Jacques REGNOUF Saint-Martin-de-Fresnay Yves REGNOUF Saint-Pierre-sur-Dives RENARD Paulette La Rochette Jean-François RENNOU Montpinçon Catherine **RIGAUD** Thiéville **ROBIEU** Adeline Ouville-la-Bien-Tournée Bernard **ROBILLARD** Notre-Dames-de-Fresnay Jean **ROBILLARD** Denise Livarot **ROBIN** Montpincon **ROCOUIN** Claudine Falaise Etienne **ROLLAND** 4 Olendon Simone **RONCO** Cresseveuille Michel RUBY Paris SADI-CARNOT Marie Vieux-Pont SADY Michel Les Autels Saint Basile SAINT BASILE de Pierre Berville René SALAUN Saint-Martin-de-Fresnay Robert SAMSON Caen SAN-JUAN Guy Pays-Bas **SCHLTE** H Saint-Pierre-sur-Dives André **SIMON** Saint-Pierre-sur-Dives Jean-Marie SIMON Lisieux SOCIETE HISTORIQUE Livarot SOCIETE HISTORIQUE Louvigny Lina SOREL Lisieux STARZYK Jean Caen Geneviève STOREZ Sceaux Alain TARBOURIECH Tordouet Daniel THEROUDE Fresné-la-Mère Eugéne **TIRLOCQ** Saint-Georges-en-Auge Thérèse TRIGER Saint-Pierre-sur-Dives TRUFFERT Jean-Claude Saint-Pierre-sur-Dives VANDENBOGAERDE Claude Lisieux Marcel **VAUDREVILLE** Saint-Pierre-sur-Dives Marie-Louise **VAUTORTE** VAYSSETTE Henry Trun Saint-Pierre-sur-Dives VICTOR Paul Bourguébus Françoise VILAIN Saint-Pierre-sur-Dives Eric VILLAIN

Jean-Jack

Jacques

VUARLOT chez M Ducray

WAGNER

Dareize

Saint-Pierre-sur-Dives

WEBRE
WILLEME
<b>YVANOFF</b>

François Pierre Fabienne Berville Saint-Pierre-sur-Dives Saint-Pierre-sur-Dives

Nos remerciements à la commune de L'Oudon qui nous offre les dépliants publicitaires de notre exposition et la commune de Saint-Georges-en-Auge qui nou vote un subvention depuis de nombreuses années



Eglise Saint-Georges-en-Auge dessin J.N Léquier 1984

# Bulletin d'inscription

En raison du nombre de places limité offert par la salle où se déroulera cette journée, il est recommandé de s'inscrire à l'avance au moyen du formulaire ci-dessous,

à retourner au

Service culturel de la ville d'Argentan 2, place Robert Dugué 61200 Argentan

avant le 22 mars 2003

(entrée gratuite)

٠

m'inscris à la Journée d'étude sur Argentan au Moyen Âge du 29 mars 2003